## TREUILS ÉLECTRIQUES MOTORBOX® DE 150 À 500 KG



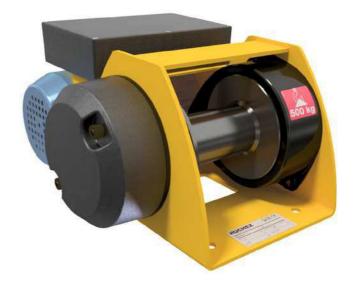


€ - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

- · Treuil électrique conçu pour les applications de levage et de traction simples, idéal pour remplacer un treuil manuel
- · Utilisation occasionnelle.
- Maintenance (Justres...)
- · Manœuvre de portes ou de trappes...

#### Qualités techniques

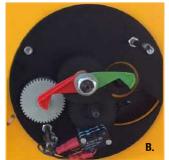
- · Existe en 2 versions :
- commande directe, réservée aux utilisations à l'abri des intempéries,
- ou commande très basse tension (24 V) assurant la protection de l'utilisateur contre les risques électriques.
- · Pièces mécaniques usinées et protégées par cataphorèse.
- · Tambour en acier mécanosoudé.
- Réducteur à bain de graisse, à engrenages hélicoïdaux.
- · Système de réduction entièrement protégé par capot métallique ou plastique, assurant une parfaite sécurité.
- · Mêmes fixations que les treuils manuels MANIBOX GR 150, 300 et 500 kg.
- · Moteur frein monophasé 230 V à condensateur permanent 50 Hz type levage.
- Classe F. Protection IP 44 (modèle 150 kg) et IP 54 (modèles 300 et 500 kg).
- · Boîte de commande montée-descente avec arrêt d'urgence (câble de commande de 2 m).
- · Fin de course en standard.
- · Puissance moteur adaptée à toute installation, même
- · Bâche de protection en option : nous consulter (cf. p.59-65).



► Motorbox 500 kg BT

#### Points forts





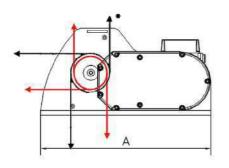


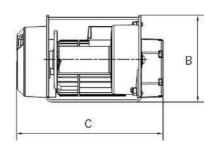
- A. Prévention des troubles musculo-squelettiques. Le treuil manuel motorisé : la solution pour remplacer votre treuil manuel à un coût raisonnable!
- B. Fin de course très facile à régler et très fiable spécialement mis au point par HUCHEZ.
- C. Fixations identiques à celles des treuils MANIBOX GR 150, 300 ou 500 pour en faciliter le remplacement.
- D.MOTORBOX 150 kg. Compacité élevée.
- E.MOTORBOX à sangle.

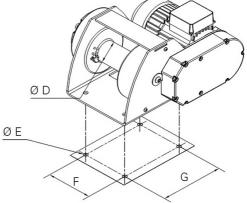




#### **Encombrements**







Motorbox 150 kg (\* valable uniquement en version CD)

Motorbox 300/500 kg

Modèles	Motorbox 150 CD	Motorbox 150 BT	Motorbox 300 CD	Motorbox 300 BT	Motorbox 500 CD	Motorbox 500 BT
A en mm	310	340	390	424	390	424
B en mm	179	210	205	216	205	216
C en mm	281	281	341	341	341	341
Ø D en mm	54	54	63,5	63.5	63,5	63.5
Ø E en mm	9	9	13	13	13	13
F en mm	114	114	144	144	144	144
G en mm	154	154	200	200	200	200

#### Applications



1. Manipuler une porte.



2. Tirer une plaque sur une presse.



3.Un MOTORBOX dans un site industriel.

## Caractéristiques techniques

Références	Motorbox 150 CD 6	Motorbox 150 BT 6	Motorbox 300 CD 5	Motorbox 300 BT 5	Motorbox 500 CD 3	Motorbox 500 BT 3
Force 1ère couche kg	150	150	300	300	500	500
Force couche supérieure kg	150	150	300	300	500	500
Nb de couches	3	3	3	3	3	3
Câble cap. 1ère couche m*	4	4	4	4	4	4
Câble cap. couche supérieure m*	15	15	16	16	13,5	13.5
Câble Ø mm	4	4	5	5	6	6
Vitesse 1ère couche m/mn	5,5	5.5	4,6	4.6	2,6	2.6
Vitesse couche supérieure m/mn	7	7	5,9	5.9	3,6	3.6
FEM	1Dm	1Dm	1Dm	1Dm	1Dm	1Dm
Moteur kW	0,25	0.25	0,37	0.37	0,37	0.37
Alimentation	1Ph-230 V	1Ph-230V	1Ph - 230 V	1PH-230V	1Ph - 230 V	1Ph-230V
Poids (sans câble) kg	14	16	27	29	27	29

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

# TREUILS PRIMO DE 300 À 2000 KG GAMME ÉCONOMIQUE





€ - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

- Gamme de treuils électriques conçue pour les applications de levage et de traction simples, bénéficiant des mêmes exigences de qualité que la gamme TRBoxter.
- · Halage de bateaux.
- · Levage, manœuvres de portes, de trappes, etc.
- · Monte-charges.
- Toits de piscines.

### Qualités techniques

- Commande très basse tension assurant la protection de l'utilisateur contre les risques électriques.
- Structure rigide en acier.
- · Boîte de commande montée-descente et arrêt d'urgence sur câble de commande de 3 m.
- Moteur-frein monophasé 230 V à condensateur permanent
   50 Hz type levage, P = 0,75 ou 1,1 kW selon les modèles.
   Classe F. Protection IP 54.
- · Moteur-frein triphasé 230 /400 V 50 Hz type levage, P = 0,75 1,1 ou 2,2 kW selon les modèles.
- · Classe F. Protection IP 54.
- · Réducteur à bain de graisse, à engrenages hélicoïdaux.
- Tambour en acier mécanosoudé à larges flasques permettant l'attache sûre et rationnelle du câble.
- · Fins de course en standard.
- Rouleau presse-câble, bâche de protection et tambour rainuré en option : nous consulter (cf. p.59-65).



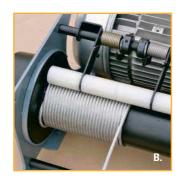
► Primo 300 kg BT

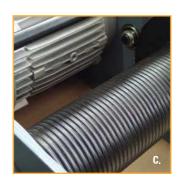


▶ Primo 2000 kg BT

#### Points forts



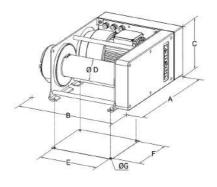


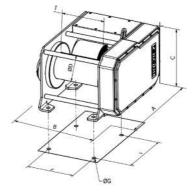


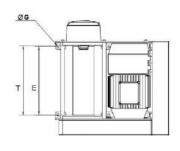
- A. Fins de course en standard. Cet équipement très facile à régler et très fiable a été spécialement mis au point par Huchez.
- **B**. Rouleau presse-câble en option.
- C. Tambour rainuré en option.

# TREUILS PRIMO DE 300 À 2000 KG GAMME ÉCONOMIQUE

#### **Encombrements**







#### ► Pour les réf. de 300 à 500 kg

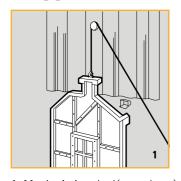
▶ Pour les réf. de 990 à 2000 kg

Modèles	PRIMO BT 300 KG	PRIMO BT 500 KG	PRIMO BT 990 KG	PRIMO BT 2000 KG
A en mm	476	476	565	610
B en mm	422	430	500	565
C en mm	216	216	326	390
Ø D en mm	239	260	133	152
E en mm	250	250	260	292
F en mm	214 (1)	214 (1)	280	350
Ø G en mm	9	9	17	22
T en mm	257	257	280	312

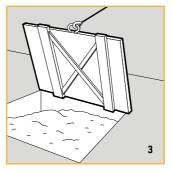
(1) 2 trous de fixation sont disponibles à la moitié de la cote, soit 107 mm.

La hauteur C peut varier d'un modèle à l'autre suivant le type de bornier moteur disponible : la hauteur indiquée est la valeur maxi.

## Applications









- 1. Manipulation de décors de scène.
- 2. Traction de coffrage de béton sur un chantier.

- 3. Relevage de trappe.
- 4. Déplacement des couvertures de bassins de décantation.

## ► Caractéristiques techniques

Références	PRIMO 301	PRIMO 303	PRIMO 501	PRIMO 503	PRIMO 991	PRIMO 993	PRIMO 2003
Helefolioco	ВТ	ВТ	ВТ	ВТ	вт	ВТ	вт
Force 1ère couche kg	360	360	630	630	1300	1300	2500
Force couche supérieure kg	300	300	500	500	990	990	2000
Nb de couches	3	3	3	3	4	4	3
Câble cap. 1ère couche m*	13	13	10	10	13	13	12
Câble cap. couche sup. m*	48	48	38	38	68	68	45
Câble Ø mm	5	5	7	7	8	8	11,5
Vitesse 1ère couche m/min	7,5	7,5	8,6	8,6	4	4	4
Vitesse couche sup. m/min	9,1	9,1	11	11	5,2	5,2	5,2
FEM	1Bm	1Bm	1 Cm	1 Cm	1Bm	1Bm	1 Cm
Moteur kW	0,75	0,75	1,1	1,1	1,1	1,1	2,2
Alimentation	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V
Poids (sans câble) kg	35	35	40	40	88	90	160

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

## TREUILS PRIMO DE 250 À 990 KG GAMME INOX





€ - (Directive 2006/42/CE): Sur les treuils électriques, sont obligatoires: arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

## **NOUVEAUTÉ**

- Gamme de treuils électriques conçus pour les applications de levage et de traction simples en milieu corrosif.
- · Idéals dans des environnements difficiles : les industries offshores, marines, chimiques et agroalimentaires.









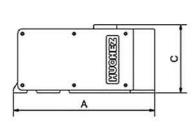
### ■ Qualités techniques

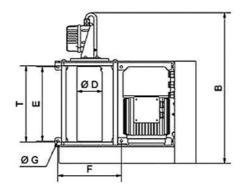
- Commande très basse tension assurant la protection de l'utilisateur contre les risques électriques.
- Structure rigide en acier inoxydable (316 L).
- · Boîte de commande montée-descente et arrêt d'urgence sur câble de commande de 3 m.
- · Moteur-frein monophasé 230 V- 50 Hz type levage, P = 0,75 kW. Classe d'isolation F. IP 66.
- · Moteur-frein triphasé 230 /400 V 50 Hz type levage, P = 0,75 kW. Classe d'isolation F. IP 66.
- Réducteur à bain de graisse, à engrenages hélicoïdaux.
- · Tambour mécanosoudé à larges flasques permettant l'attache sûre et rationnelle du câble.
- · Fins de course inclus (IP66/67).
- · Rouleau presse-câble, mou de câble et tambour rainuré en option.



► Gamme PRIMO INOX pour les environnements difficiles

#### **Encombrements**





Modèles	PRIMO INOX BT 250 & 400	PRIMO INOX BT 990
A en mm	476	580*
B en mm	528	615
C en mm	244*	326
ØD en mm	85	140
E en mm	250	260
F en mm	214	280
ØG en mm	9	17
T en mm	257	280

<sup>\*</sup> La valeur peut varier selon le type de bornier moteur

## Caractéristiques techniques

PRIMO INOX	PRIMO INOX	PRIMO INOX	PRIMO INOX	PRIMO INOX
BT 251	BT 253	BT 401	BT 403	BT 993
300	300	400	400	990
250	250	400	400	990
4	4	3	3	3
13	13	11	11	11
63	63	39	39	42
5	5	6	6	10
7.7	7.7	6.2	6.2	4
10.3	10.3	8	8	5.2
1Bm	1Bm	1Bm	1Bm	1Bm
0,75	0,75	0,75	0,75	1,1
1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph <del>-</del> 230 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V
40	40	40	40	90
	BT 251  300 250 4 13 63 5 77 10.3 1Bm 0,75 1 Ph- 230 V	BT 251         BT 253           300         300           250         250           4         4           13         13           63         63           5         5           77         77           10.3         10.3           1Bm         1Bm           0,75         0,75           1 Ph - 230 V         230/400 V	BT 251         BT 253         BT 401           300         300         400           250         250         400           4         4         3           13         13         11           63         63         39           5         5         6           7.7         7.7         6.2           10.3         10.3         8           1Bm         1Bm         1Bm           0,75         0,75         0,75           1 Ph- 230 V         230/400 V         230 V	BT 251         BT 253         BT 401         BT 403           300         300         400         400           250         250         400         400           4         4         3         3           13         13         11         11           63         63         39         39           5         5         6         6           7.7         7.7         6.2         6.2           10.3         10.3         8         8           1Bm         1Bm         1Bm         1Bm           0,75         0,75         0,75         0,75           1 Ph-         3 Ph-         230/400 V         230/400 V

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

# TREUILS COMPACTS TRBOXTER DE 250 À 1500 KG





€ (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

- Gamme de treuils électriques multifonctions bénéficiant de nombreuses possibilités de fixation et de sorties de câble.
- · Robustes et compacts, ils bénéficient d'un facteur de marche élevé.
- Industrie.
- B.T.P.
- Equipements scéniques.
- Intégration sur de nombreux appareils, grues, etc.
- · Traction de chariots ou wagonnets en va-et-vient.
- · Mise en place et sortie de pièces dans des fours.
- Suspension de lustres.
- Halage de bateaux.
- · Levage de portes, ouvertures de trappes.
- · Monte-charges.
- ·Toits de piscine...

#### Qualités techniques

- · Tambour en acier mécanosoudé.
- · Carter en aluminium.
- · Existe en deux versions :
- > commande directe, réservée aux utilisations à l'abri des intempéries,
- > ou commande très basse tension assurant la protection de l'utilisateur contre les risques électriques. Elle permet de faire fonctionner de très nombreuses options : du fin de course à la radiocommande, en passant par le limiteur de charge, le détecteur de mou de câble...
- Réducteur étanche à bain de graisse, à engrenages hélicoïdaux.
- · Fixations identiques aux TRBOXTER permettant le remplacement en lieu et place des anciens modèles.
- · Nombreuses options possibles : capotage anti-pluie, châssis de chantier, bâche de protection... (cf. p.59-65).

## ► COMMANDE DIRECTE DE 250 À 990 KG (CD)

- Moteurs asynchrones, monophasés (230 V 50 Hz P=0,75 ou 1,1 kW selon les modèles) ou triphasés (230/400 V 50 Hz P= 0,75 ou 1,1 kW selon les modèles).
- · Frein conique interne au moteur.
- Télécommande en 230 V mono./380 V tri., protection IP 65.
- Le système de fin de course (option) peut être monté uniquement en monophasé. Pour les modèles en triphasé, il devra être incorporé à l'installation, sinon le choix se portera sur un modèle basse tension.



► TRBoxter 500 kg, modèle à commande directe (CD)

## **COMMANDE BASSE TENSION** DE 250 À 1500 KG MODÈLES À 1 VITESSE (BT)

- · Moteurs asynchrones, monophasés (230 V 50 Hz P=0,75 - 1,1 - 1,5 kW selon les modèles) ou triphasés (230/400 V - 50 Hz P=0,75 - 1,1 - 1,5 - 2,2 - 3 - 4 - 5,5 kW selon les modèles).
- · Frein électromagnétique à courant continu 24 V ou 190 V suivant les modèles.
- · Appareil électrique sous capot étanche.
- · Télécommande en très basse tension 24 V avec prise, protection IP 65.



- · En plus des avantages de la basse tension, la commande permet une variation de la vitesse d'enroulement, des démarrages et arrêts progressifs.
- · Particulièrement recommandé pour l'industrie, le B.T.P., les équipements scéniques...
- · Moteurs asynchrones monophasés (230 V 50 Hz P=0,75 - 1,1 - 1,5 - 2,2) ou triphasés (230/400 V -50 Hz P=0,75 - 1,1 - 1,5 - 2,2 - 3 - 4 - 5,5 kW selon les modèles).
- · Frein électromagnétique à courant continu 190 V.
- · Appareil électrique sous capot étanche.
- · Télécommande en très basse tension 24 V avec prise, protection IP 65.



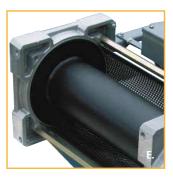
modèle à 1 vitesse (BT)



#### Points forts











- A. Frein électromagnétique à disque à manque de courant (Modèles BT et VV).
- B. Tambour protégé par une tôle orientable perforée. Larges flasques pour une grande capacité de câble.
- C. Attache-câble sûr et sans outil spécial. Cage à écrou pour une fixation facilitée.
- D. Fiabilité des composants électriques et électroniques (Modèles BT et VV).
- E.Modèles tambour allongé : longueur de tambourT et capacité de câble standard
- F. Fixations identiques pour faciliter le remplacement en lieu et place des anciens TRBoxter

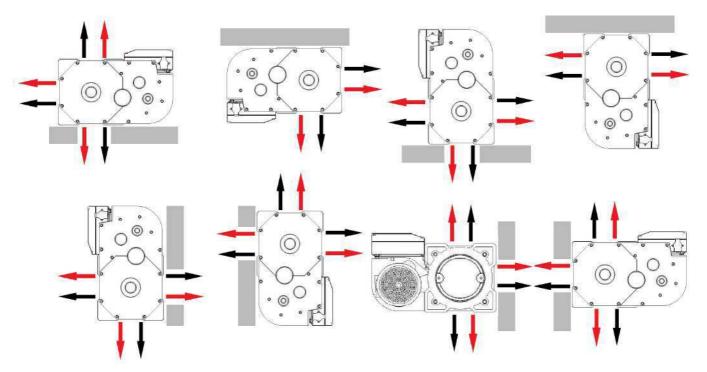






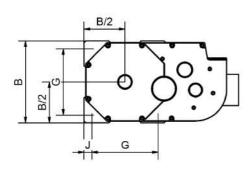
**Ç** (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

#### ► Sorties de câbles

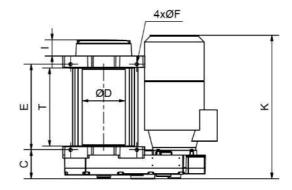


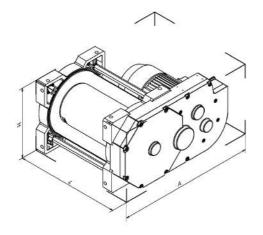
- ► Sortie standard, câble croisé à droite
- ► Sortie hors standard, câble croisé à gauche

#### **Encombrements**

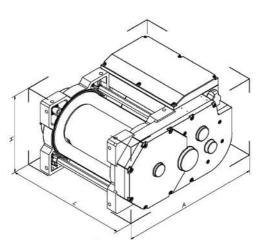


▶ TRBoxter 250 à 1500 kg -Tous modèles





► TRBoxter 250 à 990 kg Commande directe



► TRBoxter 250 à 1500 kg Commande basse tension

## TREUILS ÉLECTRIQUES

### **▶** COMMANDE DIRECTE

Modèles	TRBOXTER	250 à 500	TRBOXTER	600 à 990
	Standard	Long	Standard	Long
A en mm	Selon	moteurs, cf	tableau ci-co	ntre.
B en mm	243	243	304	304
C en mm	79	79	107,5	107,5
Ø D en mm	121	121	159	159
E en mm	255	370	318	463
Ø F en mm	10,5	10,5	12,5	12,5
G en mm	197	197	246	246
H en mm	Selon	moteurs, cf	tableau ci-co	ntre.
l en mm	68	68	62	62
J en mm	23	23	29	29
K en mm	356	471	387,5	387,5
L en mm	Selon	moteurs, cf	tableau ci-co	ntre.
M en mm	121,5	121,5	152	152
N en mm	121,5	121,5	152	152
T en mm	230	345	290	435

	TRBOXTER 250 à 500						
		Standard			Long		
Moteur kW	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm		A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	
0,75	451	356 / 421	243	451	468 / 533	243	
1,1	462	356 / 421	243	462	468 / 533	243	

	TRBoxter 600 à 990					
		Standard			Long	
Moteur kW	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm
0,75	540	456 / 516	304	540	601 / 661	304
1,1	540	456 / 516	304	540	601 / 661	304

# **►** COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À 1 VITESSE

Modèles	TRBOXTER	250 à 500	TRBOXTER	600 à 1500
	Standard	Long	Standard	Long
A en mm	Selon	moteurs, cf	. tableau ci-co	ntre.
B en mm	243	243	304	304
C en mm	79	79	107,5	107,5
Ø D en mm	121	121	159	159
E en mm	255	255	318	463
Ø F en mm	10,5	10,5	12,5	12,5
G en mm	197	197	246	246
H en mm	Selon	moteurs, cf	tableau ci-co	ntre.
l en mm	68	68	62	62
J en mm	23	23	29	29
K en mm	356	471	495,5	495,5
L en mm	Selon	moteurs, cf	tableau ci-co	ntre.
M en mm	121,5	121,5	152	152
N en mm	121,5	121,5	152	152
T en mm	230	345	290	435

	TRBoxter 250 à 500						
		Standard			Long		
Moteur kW	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	
0,75	451	356 / 421	284,5	451	468 / 533	284,5	
1,1	462	356 / 421	284,5	462	468 / 533	284,5	
2,2	473	487,5 / 487,5	306,5	473	468 / 533	306,5	

	TRBoxter 600 à 1500						
		Standard			Long		
Moteur kW	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	
0,75	535,5	456 / 516	332,5	535,5	601 / 661	332,5	
1,1	543	456 / 516	332,5	543	601 / 661	332,5	
1,5	541	456 / 516	332,5	541	601 / 661	332,5	
2,2	554	507 / 516	332,5	554	601 / 661	332,5	
3	558	511 / 516	332,5	558	601 / 661	332,5	
4	558	533 / 533	332,5	558	601 / 661	332,5	

# ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

Modèles	TRBOXTER	250 à 500	TRBOXTER	600 à 1500
	Standard	Long	Standard	Long
A en mm	Selon	moteurs, c	f. tableau ci-co	ntre.
B en mm	243	243	304	304
C en mm	79	79	107,5	107,5
Ø D en mm	121	121	159	159
E en mm	255	370	318	463
Ø F en mm	10,5	10,5	12,5	12,5
G en mm	197	197	246	246
H en mm	Selon	moteurs, c	f. tableau ci-co	ntre.
l en mm	68	68	62	62
J en mm	23	23	29	29
K en mm	356	471	495,5	495,5
L en mm	Selon	moteurs, c	f. tableau ci-co	ntre.
M en mm	121,5	121,5	152	152
N en mm	121,5	121,5	152	152
T en mm	230	345	290	435

Long
L (sans / avec fin H m de course) en mm en mm
468 / 533 345
468 / 533 345
468 / 533 345
468 / 533 345

		1	<b>TRBoxter</b>	· 600 à 1500						
		Standard			Long					
Moteur kW	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm	A en mm	L (sans / avec fin de course) en mm	H en mm				
0,75	574	456 / 516	391	574	601 / 661	391				
1,1	574	456 / 516	391	574	601 / 661	391				
1,5	574	456 / 516	391	574	601 / 661	391				
2,2	574	495,5 / 516	391	574	601 / 661	391				
3	574	511 / 516	391	574	601 / 661	391				
4	574	533 / 533	449	574	601 / 661	449				

# TREUILS COMPACTS TRBOXTER DE 250 À 1500 KG





← (Directive 2006/42/CE): Sur les treuils électriques, sont obligatoires: arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

## Applications





















- 1.Monte-matériaux.
- **2.**Sur support pour translation.
- 3. Fixation sous plafond.
- 4. Monte-matériaux.
- 5. Spectacles.
- **6**.Levage de canot pneumatique.
- 7. Manipulation de lustre.
- **8.**Déplacement d'un chariot sur convoyeur lors d'opérations de maintenance.
- 9.Chargement d'une péniche.
- **10.**Manipulation de rouleaux d'imprimerie.

## Caractéristiques techniques - Commande directe

				BOXTER:		THEOX	TER 351	TRBOXTER 353		
D9 (	CD14	CD21	CD9	CD14	CD21	CD9	CD14	CD9	CD14	
290				290		40	00	400		
250				250		35	50	35	50	
3				3		3	3	3	3	
16			16		1	6	16			
56				56		5	6	5	6	
	5		5			Ę	5	5		
3,1	13,3	19,8	8,1	13,3	19,8	8,1	13,3	8,1	13,3	
,4	15,4	23	9,4	15,4	23	9,4	15,4	9,4	15,4	
	1Am			1Am		1Bm		1B	m	
0,75 0,75 1,1		1,1	0,75	0,75	1,1	0,75	1,1	0,75 1		
1 Ph-230V			3 Ph-230/400V			1 Ph-	230V	3 Ph-230/400		
14	44	48	44	44	48	44	48	44	48	
3	,1 ,4 75 1 F	290 250 3 16 56 5 ,1 13,3 ,4 15,4 1Am 75 0,75 1 Ph-230V	290 250 3 16 56 5 ,1 13,3 19,8 ,4 15,4 23 1Am 75 0,75 1,1 1 Ph-230V	290 250 3 16 56 5 ,1 13,3 19,8 8,1 ,4 15,4 23 9,4 1Am 75 0,75 1,1 0,75 1 Ph-230V 3 F	290         290           250         250           3         3           16         16           56         56           5         5           ,1         13,3         19,8         8,1         13,3           ,4         15,4         23         9,4         15,4           1Am         1Am         1Am           75         0,75         1,1         0,75         0,75           1 Ph-230V         3 Ph-230/40	290     290       250     250       3     3       16     16       56     56       5     5       ,1     13,3     19,8     8,1     13,3     19,8       ,4     15,4     23     9,4     15,4     23       1Am     1Am       75     0,75     1,1     0,75     0,75     1,1       1 Ph-230V     3 Ph-230/400V	290         290         44           250         250         3           3         3         3           16         16         1           56         56         5           5         5         8           ,1         13,3         19,8         8,1         13,3         19,8         8,1           ,4         15,4         23         9,4         15,4         23         9,4           1Am         1Am         1Am         1E           75         0,75         1,1         0,75         0,75         1,1         0,75           1 Ph-230V         3 Ph-230/400V         1 Ph-	290         290         400           250         250         350           3         3         3           16         16         16           56         56         56           5         5         5           ,1         13,3         19,8         8,1         13,3         19,8         8,1         13,3           ,4         15,4         23         9,4         15,4         23         9,4         15,4           1Am         1Am         1Bm           75         0,75         1,1         0,75         0,75         1,1         0,75         1,1           1 Ph-230V         3 Ph-230/400V         1 Ph-230V         1 Ph-230V	290         290         400         40           250         250         350         35           3         3         3         3           16         16         16         16           56         56         56         56           5         5         5         5           ,1         13,3         19,8         8,1         13,3         19,8         8,1         13,3         8,1           ,4         15,4         23         9,4         15,4         9,4         15,4         9,4         15,4         9,4         15,4         9,4         18         75         0,75         1,1         0,75         1,1         0,75         1,1         0,75         3         2h-230/400V         1         2h-230V         3         2h-230         3         2h-230V         3         2h-	

Références	TRBOXTER 501	TRBOX	TER 503	TRBOXTER 601	TRBOXTER 603		
neierelices	CD11	CD4	CD11	CD5	CD5		
Force 1ère couche kg	600	60	00	750	750		
Force couche supérieure kg	500	50	00	600	600		
Nb de couches	3	;	3	4	4		
Câble cap. 1ère couche m* **	12	1	2	19	19		
Câble cap. couche supérieure m* **	42	42 42		93	93		
Câble Ø mm	7		7	7	7		
Vitesse 1ère couche m/mn	10	4	10	4,8	4,8		
Vitesse couche supérieure m/mn	12,2	4,9	12,2	6	6		
FEM	1Bm	1E	3m	1Am	1Am		
Moteur kW	1,1	0,75 1,1		0,75 1,1		0,75	0,75
Alimentation	1 Ph-230V	3 Ph-230/400V		1Ph-230V	3Ph-230/400V		
Poids (sans câble) kg	48	44	48	88	88		

Références	TRBOXTER 801	TRBOXTER 803	TRBOXTER 991	TRBOXTER 993
	CD5	CD5	CD5	CD5
Force 1ère couche kg	950	950	1200	1200
Force couche supérieure kg	800	800	990	990
Nb de couches	3	3	3	3
Câble cap. 1ère couche m* **	16,5	16,5	14,5	14,5
Câble cap. couche supérieure m* **	59	59	53	53
Câble Ø mm	8	8	9	9
Vitesse 1ère couche m/mn	4,3	4,3	4,4	4,4
Vitesse couche supérieure m/mn	5,2	5,2	5,3	5,3
FEM	1Bm	1Bm	1Bm	1Bm
Moteur kW	1,1	1,1	1,1	1,1
Alimentation	1 Ph-230V	3 Ph-230/400V	1Ph-230V	3Ph-230/400V
Poids (sans câble) kg	92	92	92	92

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123). \*\*Modèles tambour allongé : longueur de tambour et capacité de câble standards x 1,5.

# TREUILS COMPACTS TRBOXTER DE 250 À 1500 KG



€ - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

# Caractéristiques techniques - Commande basse tension Modèles à 1 vitesse

Références	TR	BOXTER:	251	1	RBOX	TER 25	53	TRBOX	TER 351	TR	BOXTER	353	TRBOXTER 501
neierences	ВТ9	BT14	BT21	вт9	BT14	BT21	BT43	вт9	BT14	ВТ9	BT14	BT26	BT11
Force 1 <sup>ère</sup> couche kg		290			29	90		40	00		400		600
Force couche supérieure kg		250		250			39	50		350	500		
Nb de couches		3		3			(	3		3		3	
Câble cap. 1 <sup>ère</sup> couche m* **		16		16				1	6		16	12	
Câble cap. couche supérieure m* **		56		56			56			56		42	
Câble Ø mm		5			í	5		5			5		7
Vitesse 1 <sup>ère</sup> couche m/mn	8,1	13,3	19,8	8,1	13,3	19,8	40,3	8,1	13,3	8,1	13,3	25,7	10
Vitesse couche supérieure m/mn	9,4	15,4	23	9,4	15,4	23	46,6	9,4	15,4	9,4	15,4	29,8	12,2
FEM		1Am			1.4	m		1E	3m		1Bm		1Bm
Moteur kW	0,75	0,75	1,1	0,75 0,75 1,1 2,2			0,75	0,75 1,1		1,1 0,75 1,1		1,1	
Alimentation		1 Ph-230\	/	3 Ph-230/400 V			1 Ph-230V		1 Ph-230V 3 Ph-230/400 V		0 V	1 Ph-230V	
Poids (sans câble) kg	49	49	51	49	49	51	59	49	51	49	51	59	51

Références	TRI	BOXTER	503	TRBOXTER 601		TR	BOXTER	603		TRBOXTER 801
neierelices	BT4	BT11	BT21	BT5	BT5	BT10	BT15	BT20	BT30	BT5
Force 1ère couche kg		600		750			750			950
Force couche supérieure kg		500		600			600			800
Nb de couches	3			4	4					3
Câble cap. 1ère couche m* **	12			19			19			16,5
Câble cap. couche supérieure m* **		42		93			93			59
Câble Ø mm		7		7			7			8
Vitesse 1ère couche m/mn	4	10	20	4,8	4,8	8,8	14,9	17,9	25,5	4,3
Vitesse couche supérieure m/mn	4,9	12,2	24,2	6	6 11		1 18,6 22,5		31,9	5,2
FEM		1Bm		1Am		1Am		1Bn	n	1Bm
Moteur kW	0,75	1,1	2,2	0,75	0,75	1,5	2,2	3	4	1,1
Alimentation	3 F	h-230/40	0 V	1 Ph-230V		3	Ph-230/40	00 V		1 Ph-230 V
Poids (sans câble) kg	49	51	59	88	88 101		100	104	107	92

Références	TRBOXTER 803				TRBOXTER 991	Т	RBOX"	TER 99	3	TRBOXTI	R 1503
neierences	BT5	BT10	BT13	BT17	BT5	BT5	BT10	BT13	BT17	BT4	ВТ9
Force 1ère couche kg		9!	50		1200	1200	1100	990	990	150	0
Force couche supérieure kg		80	00		990		99	90		150	10
Nb de couches		(	3		3	3	2	1	1	1	
Câble cap. 1 <sup>ère</sup> couche m* **		16	3,5		14,5		14	,5		11,	5
Câble cap. couche supérieure m* **		5	9		53	53	34	14,5	14,5	11,	5
Câble Ø mm		8	3		9		Ş	9		11,	5
Vitesse 1ère couche m/mn	4,3	8,7	12	15	4,4	4,4	8,7	12,1	15,1	4,4	8,8
Vitesse couche supérieure m/mn	5,2	10,3	14,3	17,8	5,3	5,3	10,6	12,1	15,1	4,4	8,8
FEM		1E	3m		1Bm	1Bm	1Bm	1Bm	1Cm	1Bm	1Cm
Moteur kW	1,1	2,2	3	4	1,1	1,1	2,2	3	4	1,5	3
Alimentation		3 Ph- 23	30/400 V		1 Ph-230 V	3	Ph- 23	30/400	V	3 Ph- 230	0/400 V
Poids (sans câble) kg	92	100	104	107	92	92	100	104	107	101	104

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123). \*\*Modèles tambour allongé : longueur de tambour et capacité de câble standards x 1,5.

# Caractéristiques techniques - Commande basse tension Modèles à variateur de vitesse

Références	TRBOXTER 251					TRE	OXTER	253		TRE	BOXTER	351		TRBOX	TER 35	3	
neierences	VV9	VV14	VV21	VV43	VV9	VV14	VV21	VV43	VV60	VV9	VV14	VV26	VV9	VV14	VV26	VV42	
Force 1 <sup>ère</sup> couche kg	290				290					400			400				
Force couche supérieure kg		25	50		250						350			350			
Nb de couches		(	3				3				3			3			
Câble cap. 1 <sup>ère</sup> couche m* **		1	6				16				16			16			
Câble cap. couche supérieure m* **	56			56						56			56				
Câble Ø mm	5				5				5				5				
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,8-8	1,3-13	2-20	4-40	0,8-8	1,3-13	2-20	4-40	5,1-51	0,8-8	1,3-13	2,6-26	0,8-8	1,3-13	2,6-26	3,9-39	
Vitesse réglable couche sup. m/mn	0,9-9	1,4-14	2,1-21	4,3-43	0,9-9	1,4-14	2,1-21	4,3-43	6-60	0,9-9	1,4-14	3-30	0,9-9	1,4-14	3-30	4,2-42	
FEM		1.4	۸m				1Am				1Bm			18	3m		
Moteur kW	0,75	0,75	1,1	2,2	0,75	0,75	1,1	2,2	3	0,75	1,1	2,2	0,75	1,1	2,2	3	
Alimentation		1 Ph-	230 V		3 Ph-230/400 V			1 Ph-230 V			3 Ph-230/400 V						
Poids (sans câble) kg	50	50	54	62	50	50	54	62	66	50	54	62	50	54	62	66	

Références	TRB	OXTER	R 501	1	rrbox	TER 50	3		XTER 01		TRE	BOXTER	603		TRBOXTER 801
Helefelides	VV4	VV11	VV21	VV4	VV11	VV21	VV32	VV5	VV10	VV5	VV10	VV15	VV20	VV30	VV5
Force 1 <sup>ère</sup> couche kg		600			6	00		7!	50			750			950
Force couche supérieure kg		500			5	00		60	00			600			800
Nb de couches		3				3		4	4			4			3
Câble cap. 1ère couche m* **		12			,	12		1	9			19			16,5
Câble cap. couche supérieure m* **		42		42			9	93			93		59		
Câble Ø mm		7				7		-	7			7			8
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,4-4	1-10	2-20	0,4-4	1-10	2-20	2,6-26	0,5-5	0,9-9	0,5-5	0,9-9	1,5-15	1,8-18	2,6-26	0,4-4
Vitesse réglable couche sup. m/mn	0,5-5	1,1-11	2,2-22	0,5-5	1,1-11	2,2-22	3,2-32	0,6-6	1,1-11	0,6-6	1,1-11	1,9-19	2,2-22	3,2-32	0,5-5
FEM		1Bm			11	3m		1.4	٩m			1Am			1Bm
Moteur kW	0,75	1,1	2,2	0,75	1,1	2,2	3	0,75	1,5	0,75	1,5	2,2	3	4	1,1
Alimentation	1	Ph-230	) V		3 Ph-20	30/400 \	/	1Ph-	230V		3P	h-230/40	)0V		1 Ph-230 V
Poids (sans câble) kg	50	54	62	50	54	62	66	88	101	88	101	100	104	107	92

TRBOXTER 803			TRBOXTER 991		TRBOX	TER 993		TRBOXTER 1501		TRBOXTER 1503		
VV5	VV10	VV13	VV17	VV5	VV5	VV10	VV13	VV17	VV4	VV4	VV9	
	9	50		1200	1200	1100	990	990	1500	15	00	
	80	00		990	990			1500	15	00		
	3	3		3	3	2	1	1	1		1	
	16	3,5		14,5		14	<b>1</b> ,5		11,5	11	,5	
	5	9		53	53 34 14,5		14,5	11,5	11	,5		
	3	3		9		9			11,5	11	,5	
0,4-4	0,9-9	1,2-12	1,5-15	0,4-4	0,4-4	0,9-9	1,2-12	1,5-15	0,4-4	0,4-4	0,9-9	
0,5-5	1-10	1,4-14	1,7-17	0,5-5	0,5-5	1-10	1,2-12	1,5-15	0,4-4	0,4-4	0,9-9	
1Bm	1Bm	1Bm	1Cm	1Bm	1Bm	1Bm	1Bm	1Cm	1Bm	1Bm	1Cm	
1,1	2,2	3	4	1,1	1,1	2,2	3	4	1,5	1,5	3	
	3 Ph- 23	30/400 V		1 Ph-230 V		3 Ph- 23	3 Ph- 230/400 V		1 Ph-230 V	3 Ph- 23	30/400 V	
92	100	104	107	92	92	100	104	107	101	101	104	
	0,4-4 0,5-5 1Bm 1,1	VV5 VV10  99  80  10  50  0,4-4 0,9-9  0,5-5 1-10  1Bm 1Bm  1,1 2,2  3 Ph- 23	VV5     VV10     VV13       950     800       3     16,5       59     8       0,4-4     0,9-9     1,2-12       0,5-5     1-10     1,4-14       1Bm     1Bm     1Bm       1,1     2,2     3       3 Ph- 230/400 V	VV5         VV10         VV13         VV17           950           800         3           16.5	THBBOX   ER 803         991           VV5         991           VV13         VV17         VV5           950         1200           8         990         3         3           16,5         14,5         53         53           8         9         9         9           0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5           1Bm         1Bm         1Cm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,1           3 Ph-230/400 V         1 Ph-230 V         1 Ph-230 V	NY5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5 <th colspa<="" td=""><td>VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV5         VV10           950         1200         1100           1200         1200         1100           990         98           16,5         14,5         14,5           14,5         53         33         34           0,4-4         0,9-9         0,9-9         0,9-9           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10           1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,1         1,1         2,2           3 Ph- 230/400V         1 Ph-230V         3 Ph-230V</td><td>NHS OX = NHS OX = NHS</td><td>TRBOX IN BOX IN</td><td>  VV5   VV10   VV13   VV17   VV5   VV5   VV10   VV13   VV17   VV4     95∪   1200   1200   1100   990   990   1500     80∪   990   990   990   1500     3 ∪   16,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     16,5 ∪   53   53   34   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     8 ∪   9 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪     19 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     11 ∪   1,4 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     12 ∪   3 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     13 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     14 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪  </td><td>VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV10         VV13         VV17         VV4         VV4           950         1200         1200         1100         990         990         1500         15           800         990         990         990         1500         15           16,5         14,5         14,5         14,5         11,5         11           59         53         53         34         14,5         11,5         11           8         9         9         11,5         11         1         1           0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,4-4           1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,5         1,5         1,5         1,5           3, Ph- 230/400 V         1, Ph-230 V         3, Ph</td></th>	<td>VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV5         VV10           950         1200         1100           1200         1200         1100           990         98           16,5         14,5         14,5           14,5         53         33         34           0,4-4         0,9-9         0,9-9         0,9-9           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10           1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,1         1,1         2,2           3 Ph- 230/400V         1 Ph-230V         3 Ph-230V</td> <td>NHS OX = NHS OX = NHS</td> <td>TRBOX IN BOX IN</td> <td>  VV5   VV10   VV13   VV17   VV5   VV5   VV10   VV13   VV17   VV4     95∪   1200   1200   1100   990   990   1500     80∪   990   990   990   1500     3 ∪   16,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     16,5 ∪   53   53   34   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     8 ∪   9 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪     19 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     11 ∪   1,4 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     12 ∪   3 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     13 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     14 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪  </td> <td>VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV10         VV13         VV17         VV4         VV4           950         1200         1200         1100         990         990         1500         15           800         990         990         990         1500         15           16,5         14,5         14,5         14,5         11,5         11           59         53         53         34         14,5         11,5         11           8         9         9         11,5         11         1         1           0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,4-4           1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,5         1,5         1,5         1,5           3, Ph- 230/400 V         1, Ph-230 V         3, Ph</td>	VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV5         VV10           950         1200         1100           1200         1200         1100           990         98           16,5         14,5         14,5           14,5         53         33         34           0,4-4         0,9-9         0,9-9         0,9-9           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10           1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,1         1,1         2,2           3 Ph- 230/400V         1 Ph-230V         3 Ph-230V	NHS OX = NHS	TRBOX IN BOX IN	VV5   VV10   VV13   VV17   VV5   VV5   VV10   VV13   VV17   VV4     95∪   1200   1200   1100   990   990   1500     80∪   990   990   990   1500     3 ∪   16,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     16,5 ∪   53   53   34   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     8 ∪   9 ∪   14,5 ∪   14,5 ∪   11,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪   18 ∪     19 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     10 ∪   1,4 ∪   1,7 ∪   1,5 ∪     11 ∪   1,4 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     12 ∪   3 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     13 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     14 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     15 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     17 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪   1,5 ∪     18 ∪	VV5         VV10         VV13         VV17         VV5         VV5         VV10         VV13         VV17         VV4         VV4           950         1200         1200         1100         990         990         1500         15           800         990         990         990         1500         15           16,5         14,5         14,5         14,5         11,5         11           59         53         53         34         14,5         11,5         11           8         9         9         11,5         11         1         1           0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,9-9         1,2-12         1,5-15         0,4-4           0,5-5         1-10         1,4-14         1,7-17         0,5-5         0,5-5         1-10         1,2-12         1,5-15         0,4-4         0,4-4           1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Bm         1Cm         1Bm         1Bm           1,1         2,2         3         4         1,5         1,5         1,5         1,5           3, Ph- 230/400 V         1, Ph-230 V         3, Ph

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123). 

\*\*Modèles tambour allongé : longueur de tambour et capacité de câble standards x 1,5.

## TREUILS COMPACTS TRBOXTER DE 250 À 990 KG - GAMME INOX





## **NOUVEAUTÉ**

- Gamme de treuils électriques conçus pour les applications de levage et de traction simples en milieu corrosif.
- · Idéals dans des environnements difficiles : les industries offshores, marines, chimiques et agroalimentaires.



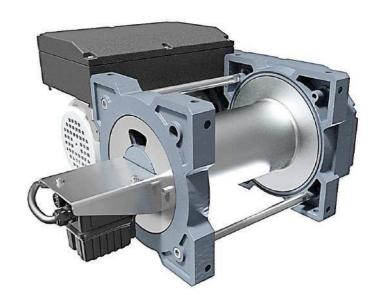






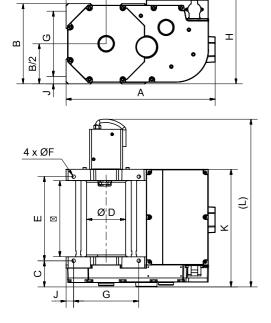
### Qualités techniques

- Tambour inox (316 L).
- Commande très basse tension assurant la protection de l'utilisateur contre les risques électriques.
- · Carter en aluminium (revêtu d'une peinture marine C4).
- · Boîte de commande montée-descente et arrêt d'urgence sur câble de commande de 3 m.
- Moteur-frein monophasé 230 V- 50 Hz type levage,
   P = 1,1 kW. Classe d'isolation F. IP 66.
- · Moteur-frein triphasé 230 /400 V 50 Hz type levage, P = 1,1 kW. Classe d'isolation F. IP 66.
- · Réducteur à bain de graisse, à engrenages hélicoïdaux.
- · Tambour mécanosoudé à larges flasques permettant l'attache sûre et rationnelle du câble.
- · Tambour allongé sur demande.
- · Fins de course en option (IP 66/67).
- · Rouleau presse-câble, mou de câble et tambour rainuré en option.
- · Nombreuses options adaptables (nous consulter).



► GammeTRBOXTER INOX pour les environnements difficiles

#### Encombrements



TRBoxter 250 / 500	TRBoxter 750 / 1000
452*	540*
243	304
79	107.5
118	140-150
255	318
10.5	12.5
197	246
284.5	332.5
23	29
356*	456*
(545)	(608)
230	290
	250 / 500 452* 243 79 118 255 10.5 197 284.5 23 356* (545)

- \* Peut varier selon type moteur
- \*\* avec option fin de course

## Caractéristiques techniques

Références	TRBOXT	TRBOXTER INOX		TRBOXTER INOX		ER INOX	TRBOXTER INOX	
neiciciices	251	253	501	503	751	753	991	993
	вт	BT 20		Г 10	BT 5		BT 5	
Force 1ère couche kg	30	00	5	00	9	00	9	990
Force couche supérieure kg	25	50	5	00	7	50	9	990
Nb de couches	3	3	3		3		3	
Câble cap. 1ère couche m*	1	5		11		15		13
Câble cap. couche sup. m*	5	54		40		53		48
Câble Ø mm	Ę	5	7		9		10	
Vitesse 1ère couche m/min	1	9	10		5.5		4	
Vitesse couche sup. m/min	2	2		12	6.5		5	
FEM	1.△	ım	1	3m	1,	Αm	1	Bm
Moteur kW	1,	.1	1	,1	1	,1		1,1
Alimentation	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V
Poids (sans câble) kg	5	5	į	55	(	95		95

<sup>\*</sup> Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).





**C** € - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

- Gamme de treuils électriques initialement conçue pour répondre aux besoins de l'industrie. Robustes et très compacts, ils permettent de répondre à toutes les applications de levage ou traction/halage de 1 à 10 tonnes en standard.
- · Fixation verticale possible.
- · Ouverture de trappe.
- · Levage de portes de barrage.
- · Traction de fortes charges.
- · Tension de bandes transporteuses...

#### Qualités techniques

- Moteur frein monophasé 230 V ou triphasé 230/400 V - 50 Hz. Protection IP 55. Autres tensions ou fréquences en option : nous consulter.
- Gamme de moteurs de 1,1 à 9,2 kW.
- · Réducteur à trains planétaires (entretien réduit) en version orthogonale ou coaxiale.
- Position du moteur : horizontale (verticale possible sur demande).
- Nombreuses sorties de câble et options possibles : rouleau presse-câble et interrupteur de mou de câble intégrés au tirant, châssis inférieur..., nous consulter (cf p. 59-65).

# ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À 1 VITESSE

- · Moteur frein triphasé 230/400 V 50 Hz. Protection IP 55. Autres tensions ou fréquences en option.
- Coffret électrique étanche sur le treuil comprenant :
- > Contacteurs.
- > Transformateurs 24 V.
- > Disjoncteur thermique.
- > Boîte à boutons débrochable avec 3 m de câble.

## ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

- Démarrages et arrêts en douceur.
- Coffret électrique étanche en version vitesse variable comprenant : variateur de fréquence, résistance de freinage, boîte à boutons non débrochable avec potentiomètre (3 m de câble).
- · Vitesses réglables de 10 % à 100 %, progressivement par potentiomètre.
- · Programmation rampe d'accélération et décélération.
- · Programmation de vitesses suivant l'utilisation.





#### **Points forts**

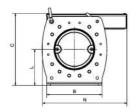


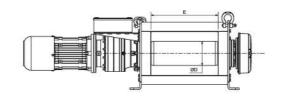




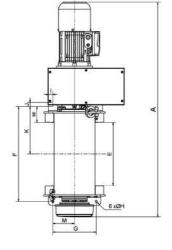
- **A.** Système anti-dégorgement du câble. Espace réduit entre le tirant et le tambour.
- **B**.Les tirants sont positionnables en fonction de la sortie de câble.
- **C**.Rouleau presse-câble et interrupteur de mou de câble intégrés sous le tirant supérieur.

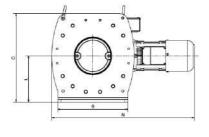
#### **Encombrements**

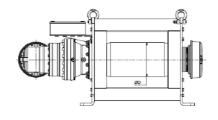




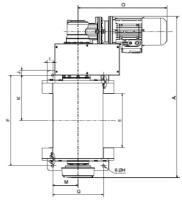
► Modèle coaxial (1T uniquement). Autres modèles sur demande.











## ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À 1 VITESSE

						INDUSTRIA					
Modèles	1T	1T coaxial	2T	3 T	4T	5 T	6T	7T	8T	9T	10 T
	05BT/10BT	05BT/10BT	05BT/09BT	03BT/06BT	02BT/05BT	03BT/07BT	02BT/06BT	02BT/06BT	02BT/05BT	02BT/05BT	03BT/05BT
A en mm	911	1159/1189	1050/1045	1065/1090	1169/1194	1194/1220	1224/1250	1241/1267	1241/1267	1288/1314	1288/1314
B en mm	290	290	420	420	520	520	650	700	700	840	840
C en mm	375	375	500	500	665	665	765	870	870	975	975
Ø D en mm	125	125	219,1	219,1	292	292	323,9	355,6	355,6	406,4	406,4
E en mm	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350
F en mm	525	525	590	590	600	600	600	720	720	720	720
G en mm	240	240	330	330	420	420	420	620	620	750	750
l en mm	25	25	45	45	50	50	115	40	40	45	45
J en mm	23	23	32	32	30	30	30	50	50	47	47
K en mm	263	263	295	295	300	300	300	360	360	360	360
Ø H en mm	12	12	16	16	22	22	22	30	30	32	32
M en mm	120	120	165	165	210	210	210	310	310	375	375
N en mm	716/748	443	823/902	823/902	905/984	954/1190	1013/1181	1103/1271	1133/1271	1176/1314	1176/1314
O en mm	548/578	X	578/657	578/657	578/657	627/795	627/795	662/830	692/830	692/830	692/830

# ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

						INDUSTRIA					
Modèles	1T	1T coaxial	2T	3T	4T	5T 03VV/07VV	6T	7T	8T	9T	10 T
	05VV/10VV	05VV/10VV	05VV/09VV	03VV/06VV	02VV/05VV		02VV/06VV	02VV/06VV	02VV/05VV	02VV/05VV	03VV/05VV
A en mm	911	1159/1189	1050/1045	1065/1090	1169/1194	1194/1220	1224/1250	1241/1267	1241/1340	1288/1367	1288/1367
B en mm	290	290	420	420	520	520	650	700	700	840	840
C en mm	473	473	579/500	579/500	737/665	665	765	870	870	975	975
Ø D en mm	125	125	219,1	219,1	292	292	323,9	355,6	355,6	406,4	406,4
E en mm	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350	350
F en mm	525	525	590	590	600	600	600	720	720	720	720
G en mm	240	240	330	330	420	420	420	620	620	750	750
l en mm	25	25	45	45	50	50	115	40	40	45	45
J en mm	23	23	32	32	30	30	30	50	50	47	47
K en mm	263	263	295	295	300	300	300	360	360	360	360
Ø H en mm	12	12	16	16	22	22	22	30	30	32	32
M en mm	120	120	165	165	210	210	210	310	310	375	375
N en mm	716/748	443	823/902	823/902	905/1052	1022/1122	1067/1220	1103/1271	1133/1271	1176/1314	1176/1314
O en mm	548/578	Χ	578/657	578/657	578/657	627/795	627/795	662/830	692/830	692/830	692/830





€ - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

# Caractéristiques techniques Commande basse tension - Modèles à 1 vitesse

Références	1	Т	2	Т	3	Т	4	Т	5	T
neierences	05BT	10BT	05BT	09BT	03BT	06BT	02BT	05BT	03BT	07BT
Force 1ère couche kg	12	55	24	20	37	65	49	85	62	30
Force couche supérieure kg	10	00	20	00	30	00	40	00	50	00
Nb de couches	3	3	3	3	3	3	3	3	3	}
Câble cap. 1ère couche m*	1	7	2	0	1	6	1	6	1	6
Câble cap. couche supérieure m*	6	0	7	1	5	9	6	0	6	0
Câb <b>l</b> e Ø mm	8	3	11	,5	1	4	1	8	1	8
Vitesse 1ère couche m/mn	4	8,5	4,5	8	2,5	4,5	2	3,5	2,5	6
Vitesse couche supérieure m/mn	5	10,5	5,5	9,5	3,5	5,5	2,5	4,5	3	7,5
FEM	1⊿	.m	1A	.m	1⊿	\m	1.△	m	1.4	.m
Moteur kW	1,1	2,2	2,2	4	2,2	4	2,2	4	3	9,2
Alimentation					3 Ph-23	30/400V				
Poids (sans câble) kg	140	150	260	280	260	280	440	470	450	530

Diffinance	6	T	7	Т	8.	T	9	Т	10	T
Références	02BT	06BT	02BT	06BT	02BT	05BT	02BT	05BT	03BT	05BT
Force 1ère couche kg	74	80	87	25	99	<b>7</b> 5	11	120	123	355
Force couche supérieure kg	60	00	70	00	80	00	90	000	100	000
Nb de couches	(	3	3	1	3	3	;	3	3	3
Câble cap. 1ère couche m*	1	6	15	5	1!	5	1	6	1	6
Câble cap. couche supérieure m*	6	0	60	)	6	0	6	52	6	2
Câble Ø mm	2	0	2:	2	2:	2	2	:4	2	4
Vitesse 1ère couche m/mn	1,5	5	1,5	4,5	2	4	1,5	4	2	3,5
Vitesse couche supérieure m/mn	2	6	2	5,5	2,5	5	2	4,5	2,5	4,5
FEM	1 <i>A</i>	m	1A	m	1A	m	1.4	\m	1∆	m
Moteur kW	3	9,2	3	9,2	4	9,2	4	9,2	5,5	9,2
Alimentation					3 Ph-23	0/400V				
Poids (sans câble) kg	580	660	840	910	850	910	1160	1230	1180	1230

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

## Applications











- 1. Manœuvre d'une sapine.
- 2. Manipulation de caissettes sur une ligne de production.
- 3. Relevage de bras de convoyeur.
- **4.** Approvisionnement de matériaux sur chantier.
- 5.Industria. Modèle coaxial sur chariot.

# Caractéristiques techniques – Commande basse tension Modèles à variateur de vitesse

Références	1	Т	2T		3T		4T		5	Т
neierences	05VV	10VV	05VV	09VV	03VV	06VV	02VV	05VV	03VV	07VV
Force 1ère couche kg	12	55	242	0	376	5	4985	5	62	30
Force couche supérieure kg	10	00	200	0	300	0	4000	)	50	00
Nb de couches	;	3	3		3		3		3	3
Câble cap. 1ère couche m*	1	7	20		16		16		1	6
Câble cap. couche supérieure m*	6	0	71		59		60		6	0
Câble Ø mm	;	3	11,5	5	14		18		1	8
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,4-4	0,8-8,5	0,4-4,5	0,8-8	0,2-2,5	0,4-4,5	0,2-2	0,3-3,5	0,2-2,5	0,6-6
Vitesse réglable couche supérieure m/mn	0,5-5	1-10,5	0,5-5,5	0,9-9,5	0,3-3,5	0,5-5,5	0,3-2,5	0,4-4,5	0,3-3	0,7-7,5
FEM	14	Am	1An	n	1An	า	1Am	١	1⊿	km
Moteur kW	1,1	2,2	2,2	4	2,2	4	2,2	4	3	9,2
Alimentation		230V 0/400V	1Ph 230V - 3Ph 230/400V	3Ph 230/400V	1Ph 230V - 3Ph 230/400V	3Ph 230/400V	1Ph 230V - 3Ph 230/400V	3Ph 230/400V	3Ph 23	0/400V
Poids (sans câble) kg	150	155	270	300	270	300	450	500	480	540

Références	6T	•	7	Τ	8	Т	9	T	10	)T
neierences	02VV	06VV	02VV	06VV	02VV	05VV	02VV	05VV	03VV	05VV
Force 1ère couche kg	748	0	87	725	99	75	111	120	12:	355
Force couche supérieure kg	600	0	70	000	80	00	90	000	100	000
Nb de couches	3			3	3	3	:	3	;	3
Câble cap. 1ère couche m*	16		1	15	1	5	1	6	1	6
Câble cap. couche supérieure m*	60		6	60	6	0	6	62	6	2
Câble Ø mm	20	1	2	22	2	2	2	24	2	4
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,1-1,5	0,5-5	0,1-1,5	0,4-4,5	0,2-2	0,4-4	0,1-1,5	0,4-4	0,2-2	0,3-3,5
Vitesse réglable couche supérieure m/mn	0,2-2	0,6-6	0,2-2	0,5-5,5	0,3-2,5	0,5-5	0,2-2	0,5-4,5	0,3-2,5	0,4-4,5
FEM	1Ar	n	1/	Am	1⊿	ım	1/	۸m	1/	۸m
Moteur kW	3	9,2	3	9,2	4	9,2	4	9,2	5,5	9,2
Alimentation					3 Ph-230	/400V				
Poids (sans câble) kg	610	670	870	920	880	920	1190	1250	1210	1250

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

# CHARIOT POUR TREUILS DE 250 KG À 5 T

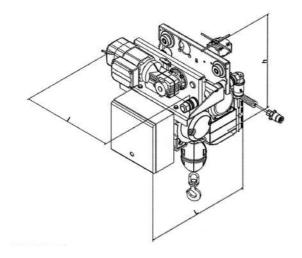


- · Gamme de chariots de translation permettant d'utiliser les treuils de fabrication Huchez sur des potences ou des rails de type IPE, IPN, HEB,...
- · Treuils compatibles : TRBoxter jusqu'à 1500 kg et Industria jusqu'à 5 t.
- · Solution permettant de bénéficier des hauteurs de levage maximales des treuils.
- · Chariots libres ou motorisés.

### ■ Qualités techniques

- · Chariots électriques mono-vitesse.
- · Alimentation électrique : 400V 50Hz triphasé.
- ·Tous nos chariots sont équipés d'une fourchette de fin de course haut.
- · Contrepoids pour câble inclus.
- · Boite à boutons fonctions levage et translation avec 3 mètres de câble (autres longueurs, nous consulter).
- · Fin de course de translation en option.









► TRBoxter sur chariot électrique

### Applications





1. 2. Treuils sur chariot Industria.

# Caractéristiques techniques

## **► CHARIOTS LIBRES**

Références	Chariot BOX0.5 L	Chariot BOX1.5 L
Force	500	1500
Gamme treuil	TRBoxter(L) 250-500	TRBoxter(L) 600-1500
Largeur de fer en mm	60-250	75-250
Hauteur perdue sous fer en mm	760	915
Encombrement (L x I x h) en mm	545 × 550 × 575	400 × 610 × 750
Masse totale (treuil inclus) kg	116	204

Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

## **►** CHARIOTS ÉLECTRIQUES

Références	Chariot BOX0.5 E	Chariot BOX1.5 E
Force	500	1500
Gamme treuil	TRBoxter(L) 250-500	TRBoxter(L) 600-1500
Vitesse chariot	20 m/min	14 m/min
Largeur de fer en mm	60-250	75-250
Hauteur perdue sous fer en mm	760	915
Encombrement (Lxlxh) en mm	585 x 550 x 575	600 x 610 x 750
Masse totale (treuil inclus) kg	136	224

Références	Chariot IND3 E	Chariot IND5 E
Force	3000	5000
Gamme treuil	Industria 2-3T	Industria 4-5T
Vitesse chariot	6 m/min	6 m/min
Largeur de fer en mm	80-310	80-310
Hauteur perdue sous fer en mm	1500	1750
Encombrement (L x I x h) en mm	730 x 1100 x 910	730 x 1100 x 1075
Masse totale (treuil inclus) kg	700	1020

Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).



- Gamme de treuils électriques conçue pour toutes les applications de levage jusqu'à 10 tonnes en standard.
   Leur robustesse et leur grande capacité d'enroulement leur permettent de répondre à de multiples utilisations.
- · Fixation verticale possible.
- Industrie.
- B.T.P.
- · Chantiers sur grandes hauteurs.
- · Monte-charge.

### Qualités techniques

- Moteur monophasé 230 V, triphasé 230/400 V ou 400/690 V
   50 Hz. Protection IP54.
- · Réducteurs :
- > Roue bronze et vis à bain d'huile pour les modèles de 600 à 1600 kg,
- > Couple conique et engrenage droit pour les modèles de 2000 à 10000 kg,
- > Réducteur secondaire par engrenage sous capot.
- · Jusqu'à 4 longueurs de tambour au choix selon modèles.
- Nombreuses sorties de câble et options possibles : rouleau presse-câble, interrupteur de mou de câble, protection tubulaire du moteur, châssis inférieur... nous consulter (cf p. 59-65).

# ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À 1 VITESSE

- · Coffret électrique très basse tension étanche comprenant :
- > Contacteurs,
- > Transformateurs 24 V,
- > Disjoncteur thermique,
- > Boîte à boutons débrochable avec 3 m de câble.

## ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

- Démarrages et arrêts en douceur.
- Coffret électrique étanche en version vitesse variable comprenant : variateur de fréquence, résistance de freinage, boîte à boutons non débrochable avec potentiomètre (3 m de câble).
- · Vitesses réglables de 10 % à 100 %, progressivement par potentiomètre.
- · Programmation rampe d'accélération et décélération.
- · Programmation de vitesses suivant l'utilisation.



#### Points forts



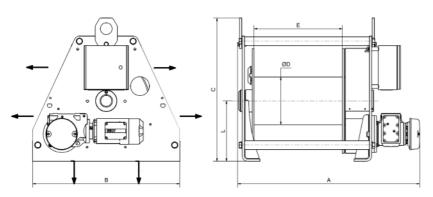


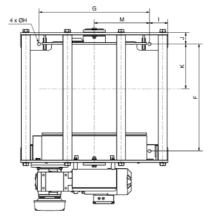


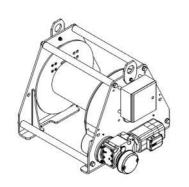


- A.La conception modulaire de la SérieTE permet facilement toute adaptation à vos besoins spécifiques au moindre coût : longueur de tambour à la demande (options), interrupteur de mou de câbles et rouleau presse-câble facilement adaptables.
- B.Robustesse et fiabilité des pièces mécaniques Huchez.
- C. Sécurité: les pièces mécaniques sont carrossées.
- D. Longueur de tambour à la demande (option).

#### **Encombrements**







Modèles	600 à 1600 TE	2000 à 5000 TE	7500 TE	10000 TE
B en mm	720	1000	1200	1240
C en mm	545	973	1143	1295
G en mm	570	750	1000	1000
l en mm	75	125	100	120
J en mm	50	78	73	50
L en mm	235	410	500	662
	A = 788	A (nous consulter)	=	=
E = Tambour 300mm	F = 365	F = 425	=	=
	K = 160	K = 153	-	-
	=	-	A = 1071	A = 1259
E = Tambour 400mm*	=	<del>-</del>	F = 522	F = 816
	=	=	K = 212	K = 355
	A = 1088	A (nous consulter)	=	=
E = Tambour 600mm std	F = 665	F = 725	=	=
	K = 310	K = 303	=	=
	Ξ	≡	A = 1471	A = 1659
E = Tambour 800mm*	=	-	F = 922	F = 1216
	=	=	K = 412	K = 555
	=	A (nous consulter)	A = 1571	A = 1759
E = Tambour 900mm	=	F = 1025	F = 1022	F = 1316
	=	K = 453	K = 462	K = 605
	=	A (nous consulter)	A = 1871	A = 2059
E = Tambour 1200mm	-	F = 1325	F = 1322	F = 1616
	-	K = 603	K = 612	K = 755

<sup>\*</sup> Les longueurs 400 et 800 mm sont uniquement dédiées aux modèles de 7,5 et 10 tonnes.

Modèles	600	TE	900-1	000TE		-1600 E	200	OTE	260	0ТЕ	330	0 TE	500	0 TE	750	оте	1000	OTE
Ø câble mm		7	8	3	11	,5	11	,5	1	3	15	i,8	1	8	2	2	2	:4
Ø D mm	2	03	20	03	20	03	32	24	3.	24	32	24	32	24	39	94	39	94
Couches	1ère	5ème	1ère	5ème	1ère	4ème	1ère	4ème	1ère	4ème	1ère	4ème	1ère	4ème	1ère	4ème	1ère	5ème
Câble cap. m, E = 300mm	29	160	23	140	16	80	24	115	21	100	17	85	15	80	-	-	-	-
Câble cap. m, E = 400 mm *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	106	18	131
Câble cap. m, E = 600mm std	56	325	48	280	33	160	52	235	46	215	37	180	33	160	-	-	-	-
Câble cap. m, E = 800mm*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44	216	40	265
Câble cap. m, E = 900mm	-	-	-	-	-	-	79	360	70	320	58	270	50	245	50	244	45	299
Câble cap. m, E = 1200mm	-	-	=	-	-	-	107	480	95	430	78	365	68	325	67	326	62	400

<sup>\*</sup> Les longueurs 400 et 800 mm sont uniquement dédiées aux modèles de 7,5 et 10 tonnes.

## Applications





- 1.Levage de charges dans une cimenterie.
- 2.Installation d'un coffrage sur un chantier.





- **3.**Tirage de poids utilisés pour tasser la neige sur un tremplin de saut à ski.
- **4.**Relevage d'une bande convoyeuse pour chargement de péniches.



**C** € - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

## Caractéristiques techniques

# **► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À 1 VITESSE**

Diffinance		TE 600 S			TE 900 S		TE 1000 S		
Références	10BT	16BT	22BT	8BT	11BT	22BT	6BT	13BT	
Force 1ère couche kg		755			1165		130	00	
Force couche supérieure kg		600			900		100	00	
Nb de couches		5			5		5	5	
Câble cap. 1ère couche m*		56			48		4	8	
Câble cap. couche supérieure m*		325			280		28	80	
Câble Ø mm		7			8		8	3	
Vitesse 1ère couche m/mn	8,5	13	17,5	6,5	8,5	17,5	5	10,5	
Vitesse couche supérieure m/mn	10	16	22	8	11	22	6	13	
FEM		2m			2m		2r	n	
Moteur kW	2,2	3	4	2,2	3	5,5	2,2	4	
Alimentation	3 Ph-230/400V			3 Ph-230/400V			3 Ph-230/400V		
Poids (sans câble) kg	215	220	220	215	220	220	215	220	

Diffinance	TE 1:	300 S	TE 1	600 S	TE 20	000 S	TE 26	00 S	
Références	5BT	14BT	5BT	11BT	5BT	11BT	4BT	8BT	
Force 1ère couche kg	17	710	21	10	24	10	32	00	
Force couche supérieure kg	13	1300		00	20	00	26	00	
Nb de couches		4		4	4	1	4		
Câble cap. 1ère couche m*	3	33		33		2	4	6	
Câble cap. couche supérieure m*	10	160		160		35	21	5	
Câble Ø mm	11	1,5	11,5		11,5		1;	3	
Vitesse 1ère couche m/mn	4	10,5	3,5	8,5	4	9,5	3,5	7	
Vitesse couche supérieure m/mn	5	14	5	11	5	11	4	9	
FEM	2	m	2	m	2m		2m		
Moteur kW	2,2	5,5	2,2	5,5	2,2	4	2,2	4	
Alimentation	3 Ph-23	3 Ph-230/400V		3 Ph-230/400V		80/400V	3 Ph-230/400V		
Poids (sans câble) kg	215	220	215	220	670	700	670	695	

Dátámanas	TE 33	800 S		TE 5000	s	TE 7500 S	TE 10000 S
Références	4BT	7BT	2BT	4BT	10BT	4BT	6BT
Force 1ère couche kg	42	20		6575		9875	14230
Force couche supérieure kg	33	00		5000		7500	10000
Nb de couches	4	1		4		4	5
Câble cap. 1ère couche m*	3	7		33		44	40
Câble cap. couche supérieure m*	18	30		160		215	265
Câble Ø mm	15	,8		18		22	24
Vitesse 1ère couche m/mn	2,5	5,5	1,5	3	7,5	3	4
Vitesse couche supérieure m/mn	4	7	2	4	10	4	6
FEM	21	m		2m		2m	1Bm
Moteur kW	2,2	4	2,2	4	11	5,5	11
Alimentation	3 Ph-23	0/400V	3 Ph-23	30/400V	3 Ph- 400/690V	3 Ph-230/400V	3 Ph-400/690V
Poids (sans câble) kg	680	700	710	730	815	1250	1950

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

## Caractéristiques techniques

# ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

Références		TE 600 S			TE 900 S		TE 1000 S		
Reterences	10VV	16VV	22VV	8VV	11VV	22VV	6VV	13VV	
Force 1ère couche kg		755			1165		13	00	
Force couche supérieure kg		600			900		10	00	
Nb de couches		5			5		į	5	
Câble cap. 1ère couche m*		56			48		4	8	
Câble cap. couche supérieure m*		325			280		28	30	
Câble Ø mm		7			8		3	3	
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,8-8,5	1,3-13	1,7-17,5	0,6-6,5	0,8-8,5	1,7-17,5	0,5-5	1-10,5	
Vitesse réglable couche supérieure m/mn	1-10	1,6-16	2,2-22	0,8-8	1,1-11	2,2-22	0,6-6	1,4-14	
FEM		2m			2m		2	m	
Moteur kW	2,2	3	4	2,2	3	5,5	2,2	4	
Alimentation	1 Ph - 3 Ph <b>-</b> 23		3 Ph- 230/400V	1 Ph - 230V / 3 Ph-230/400V	3 Ph-23	30/400V	1 Ph - 230V / 3 Ph-230/400V	3 Ph-230/400V	
Poids (sans câble) kg	215	220	220	215	220	220	215	220	

Difficulty	TE 1300 S	TE 1600 S	TE 2000 S	TE 26	600 S
Références	14VV	11VV	11VV	4VV	8VV
Force 1ère couche kg	1710	2110	2410	32	00
Force couche supérieure kg	1300	1600	2000	26	00
Nb de couches	4	4	4	4	1
Câble cap. 1ère couche m*	33	33	52	4	6
Câble cap. couche supérieure m*	160	160	235	2	15
Câble Ø mm	11,5	11,5	11,5	1	3
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	1-10,5	0,9-9	1-10	0,4-4	0,7-7
Vitesse réglable couche supérieure m/mn	1,4-14	1,2-12	1,2-12	0,5-5	0,9-9
FEM	2m	2m	2m	2	m
Moteur kW	5,5	5,5	4	2,2	4
Alimentation	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V / 3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400
Poids (sans câble) kg	220	220	700	670	700

Distinguish	TE 330	00 S		TE 5000 S		TE 7500 S	TE 10000 S
Références	4VV	7VV	2VV	4VV	10VV	4VV	6VV
Force 1ère couche kg	422	0		6575		9875	14230
Force couche supérieure kg	330	0		5000		7500	10000
Nb de couches	4			4		4	5
Câble cap. 1ère couche m*	37			33		44	40
Câble cap. couche supérieure m*	180	)		160		215	265
Câble Ø mm	15,8	3		18		22	24
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	0,3-3	0,6-6	0,1-1,5	0,3-3	0,7-7,5	0,3-3	0,4-4,2
Vitesse réglable couche supérieure m/mn	0,4-4	0,7-7	0,2-2	0,4-4	1-10	0,4-4	0,6-6
FEM	2m	1		2m		2m	1Bm
Moteur kW	2,2	4	2,2	4	11	5,5	11
Alimentation	1 Ph - 230 V / 3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V	1 Ph - 230 V / 3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 400 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 400 V
Poids (sans câble) kg	680	700	710	730	815	1250	1950

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire. \* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).



- Gamme de treuils électriques conçue pour toutes les applications de traction/halage jusqu'à 15 tonnes en standard. Leur robustesse et leur grande capacité d'enroulement leur permettent de répondre à de multiples utilisations.
- · Fixation verticale possible.
- Industrie.
- · B.T.P.
- Lancement de ponts.
- · Ferroviaire : halage de wagons ou de trains.
- Traction de fortes charges.
- · Tension de bandes transporteuses.

#### ■ Qualités techniques

- · Moteur monophasé 230 V ou triphasé 230/400 V 50 Hz. Protection IP54.
- · Réducteurs :
- > Roue bronze et vis à bain d'huile pour les modèles de 1300 à 1800 kg,
- > Couple conique et engrenage droit pour les modèles de 2500 à 15000 kg,
- > Réducteur secondaire par engrenage sous capot.
- Tambour débrayable manuellement à vide (sauf pour le TT 10000).
- · Jusqu'à 4 longueurs de tambour au choix selon modèles.
- · Nombreuses sorties de câble et options possibles : fin de course, rouleau presse-câble, interrupteur de mou de câble, protection tubulaire du moteur, châssis inférieur... nous consulter (cf p. 59-65).

# ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À 1 VITESSE

- · Coffret électrique très basse tension étanche comprenant :
- > Contacteurs,
- > Transformateurs 24 V,
- > Disjoncteur thermique,
- > Boîte à boutons débrochable avec 3 m de câble.

## ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

- · Démarrages et arrêts en douceur.
- Coffret électrique étanche en version vitesse variable comprenant : variateur de fréquence, résistance de freinage, boîte à boutons non débrochable avec potentiomètre (3 m de câble).
- · Vitesses réglables de 10 % à 100 %, progressivement par potentiomètre.
- · Programmation rampe d'accélération et décélération.
- · Programmation de vitesses suivant l'utilisation.



## ► COMMANDE BASSE TENSION MODÈLES AVEC OPTIMISATION DYNAMIQUE DE PUISSANCE (O.D.P.)

· L'OPTIMISATION DYNAMIQUE DE PUISSANCE (ODP) permet à un variateur d'adapter automatiquement, et à chaque instant, la vitesse du treuil à l'effort requis (système breveté).

#### ► Points forts









- A.La conception modulaire de la SérieTT permet facilement toute adaptation à vos besoins spécifiques au moindre coût : longueur de tambour à la demande (options), interrupteur de mou de câbles et rouleau presse-câble facilement adaptables.
- B. Robustesse et fiabilité des pièces mécaniques Huchez.
- C.Sécurité: les pièces mécaniques sont carrossées.
- D. Longueur de tambour à la demande (options).

#### Encombrements

Modèles	π.	1300	TT	1800	π:	2500	TT	3800	TT	6000	TT 1	0000	TT 1	5000
Ø câble mm		8	11	1,5	11	1,5		13	1	8	2	22	2	24
Ø tambour mm	2	03	2	03	3.	24	3	24	3	24	3:	24	3:	24
Couches	1ère	5ème												
Câble cap. m, tambour 300mm	25	143	22	104	27	156	24	140	18	108	-	-	-	-
Câble cap. m, tambour 600mm std	50	285	35	210	55	310	49	280	36	215	-	-	-	-
Câble cap. m, tambour 800mm*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48	288	44	269
Câble cap. m, tambour 900mm	-	-	-	-	82	469	73	423	54	325	-	-	-	-
Câble cap. m, tambour 1200mm	-	-	-	-	110	620	97	564	71	433	-	-	-	-

<sup>\*</sup>La longueur de 800 mm est uniquement dédiée aux modèles de 10 et 15 tonnes.

## Applications







2. Treuils de papillonnage de barges.





4.Déplacement transversal de bateaux sur chantier naval.

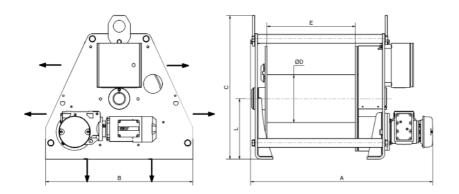


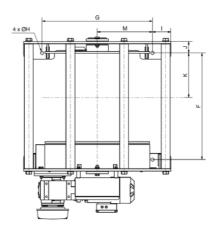


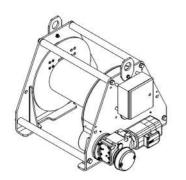


**C** € - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

#### **Encombrements**







Modèles	1300TT ou 1800TT	2500 TT à 6000 TT	10000TT	15000TT
B en mm	720	1000	1200	1240
C en mm	545	973	1143	1295
G en mm	570	750	1000	1000
l en mm	75	125	100	120
J en mm	50	78	73	50
L en mm	235	410	500	662
M en mm	285	375	500	500
	A = 788	A (nous consulter)	-	-
E = Tambour 300mm	F = 365	F = 425	-	-
	K = 160	K = 153	-	-
	A = 1088	A (nous consulter)	-	-
E = Tambour 600mm std	F = 665	F = 725	-	-
	K = 310	K = 303	-	-
	-	-	A = 1471	A = 1659
E =Tambour 800mm*	-	-	F = 922	F = 1216
	-	-	K = 412	K = 555
	-	A (nous consulter)	-	-
E = Tambour 900mm	-	F = 1025	-	-
	-	K = 453	_	-
	-	A (nous consulter)	-	-
E = Tambour 1200mm	-	F = 1325	-	-
	-	K = 603	_	_

<sup>\*</sup>La longueur de 800 mm est uniquement dédiée aux modèles de 10 et 15 tonnes.

## Caractéristiques techniques

# **► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À 1 VITESSE**

Tambour standard 600 mm (800 mm pour 10 et 15 T)

Références	TT 13	300 S	TT 18	800 S	TT 2!	500 S	TT 38	800 S	TT 60	000 S	TT 10000 S	TT 15000 S
neiereites	08BT	11BT	06BT	12BT	06BT	13BT	04BT	08BT	03BT	11BT	04BT	06BT
Force 1ère couche kg	17	00	24	00	32	00	50	00	90	00	14000	22000
Force couche supérieure kg	13	00	18	800	25	00	38	00	60	00	10000	15000
Nb de couches	į	5	!	5	į	5	ŧ	5	Ę	5	5	5
Câble cap. 1ère couche m*	5	0	3	35	5	5	4	.9	3	6	48	44
Câble cap. couche supérieure m*	28	35	2	10	3	10	28	30	21	15	285	265
Câble Ø mm	8	3	11	1,5	11	,5	1	3	1	8	22	24
Vitesse 1ère couche m/mn	6	9	4	9	5	10	3	6	2	8	3	4
Vitesse couche supérieure m/mn	8	11	6	12	6	13	4	8	3	11	4	6
Moteur kW	2,2	3	2,2	5,5	2,2	4	2,2	4	2,2	11	5,5	11
Alimentation	3 Ph <b>-</b> 20	30/400 V	3 Ph - 2	30/400 V	3 Ph - 23	30/400 V	3 Ph - 20	30/400 V	3 Ph - 230/ 400 V	3 Ph - 400/ 690 V	3 Ph-230/400 V	3 Ph - 400/690 V
Poids (sans câble) kg	215	220	215	220	670	700	680	700	710	815	1250	1950

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 3 (environ) en halage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

# ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES À VARIATEUR DE VITESSE

Tambour standard 600 mm (800 mm pour 10 et 15 T)

Références		TT 1300 S	5		TT 1800	s		TT 2500 S	S	TT 3800 S		
References	8VV1	8VV	11VV	06VV1	06VV	12VV	06VV1	06VV	13VV	04VV1	04VV	VV80
Force 1ère couche kg		1700			2400			3200			5000	
Force couche supérieure kg		1300			1800			2500			3800	
Nb de couches		5			5			5			5	
Câble cap. 1ère couche m*		50			35			55			49	
Câble cap. couche sup. m*		285			210			310			280	
Câble Ø mm		8			11,5			11,5			13	
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	6	6	9	4	4	9	5	5	10	3	3	4
Vitesse régl. couche sup. m/mn	8	8	11	6	6	13	6	6	13	4	4	8
Moteur kW	2,2	2,2	3	2,2	2,2	5,5	2,2	2,2	4	2,2	2,2	4
Alimentation	1 Ph - 230 V	3 Ph - 23	30/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 2	30/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 2	30/400 V	1 Ph - 230 V	3 Ph - 2	30/400 V
Poids (sans câble) kg	215	215	220	215	215	220	670	670	700	680	680	700

Dáfávanas		TT 6000 S		TT 10000 S	TT 15000 S
Références	03VV1	03VV	11VV	04VV	06VV
Force 1ère couche kg		9000		14000	22000
Force couche supérieure kg		6000		10000	15000
Nb de couches		5		5	5
Câble cap. 1ère couche m*		36		48	44
Câble cap. couche supérieure m*		215		285	265
Câble Ø mm		18		22	24
Vitesse réglable 1ère couche m/mn	2	2	8	3	4
Vitesse régl. couche sup. m/mn	3	3	11	4	6
Moteur kW	2,2	2,2	11	5,5	11
Alimentation	1 Ph - 230 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 400 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 400 V
Poids (sans câble) kg	710	710	815	1250	1950

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 3 (environ) en halage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

# ► COMMANDE BASSE TENSION - MODÈLES AVEC O.D.P.

Tambour standard 600 mm (800 mm pour 10 et 15 T)

Références	1	TT 1300 S			TT 1800 S			TT 2500 S			TT 3800 S		
neierelices	17VV1	17VV	23VV	12VV1	12VV	24VV	12VV1	12VV	25VV	08VV1	VV80	15VV	
Force 1ère couche kg		1700			2400			3200			5000		
Force couche supérieure kg		1300			1800			2500			3800		
Vitesse maxi. 1ère couche m/mn	13	13	17	9	9	18	9	9	20	6	6	12	
Vitesse maxi. couche sup. m/mn	17	17	23	12	12	24	12	12	25	8	8	15	

Références	TT 6000 S			TT 10000 S	TT 15000 S
References	05VV1	05VV	22VV	09VV	12VV
Force 1ère couche kg		9000		14000	22000
Force couche supérieure kg		6000		10000	15000
Vitesse maxi. 1ère couche m/mn	4	4	16	6	8
Vitesse maxi. couche sup. m/mn	5	5	22	9	12





€ - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

- Gamme de treuils électriques répondant à des utilisations intensives en environnement sévère – Classification FEM/ISO 3m / M6– en levage ou en traction.
- · Leur extrême robustesse, leur grande capacité d'enroulement et leurs vitesses élevées leur permettent de répondre à de multiples utilisations.
- · Fixation verticale possible.
- ·Industrie (alimentation de chaînes de production, évacuation de déchets, maintenance, chargeurs, transracleurs...).
- · B.T.P. (lancement de ponts, monte-charges, manutention, assemblage, chantiers sur grande hauteur...).
- · Ferroviaire (halage de wagons ou de trains, traction de fortes charges...).
- · Autres applications : tension de bandes transporteuses...

### Qualités techniques

- · Moteur triphasé 230/400 V ou 400/690 V 50 Hz. Autres tensions ou fréquences en option.
- Protection IP 55.
- Réducteur à trains planétaires entièrement étanche (entretien réduit) en version orthogonale ou coaxiale.
- Pour laisser une plus grande liberté aux utilisateurs et permettre de s'adapter à toute situation, le coffret de commande est proposé séparément.
- · Jusqu'à 4 tonnes, choix entre deux types de coffret proposé :
- · Très basse tension 24 V, comprenant :
- > Contacteurs,
- > Sectionneur de ligne d'alimentation,
- > Disjoncteur thermique,
- > Boîte à boutons débrochable, 3 m de câble.
- · Très basse tension vitesse variable, comprenant :
- > Sectionneur de ligne d'alimentation,
- > Variateur de vitesse,
- > Résistance de freinage,
- > Boîte à boutons avec potentiomètre, 3 m de câble.
- · À partir de 5 tonnes, la commande TBT vitesse variable est indispensable.
- · Nombreuses sorties de câble et options possibles : rouleau presse-câble, interrupteur de mou de câble, protection tubulaire du moteur, châssis inférieur..., nous consulter (cf p. 59-65).



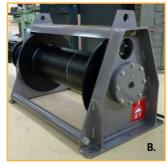
► PL 2T Modèle coaxial



► PL 11 T Modèle orthogonal

#### Points forts

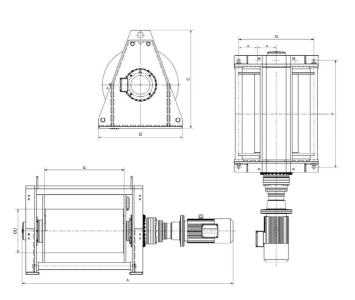


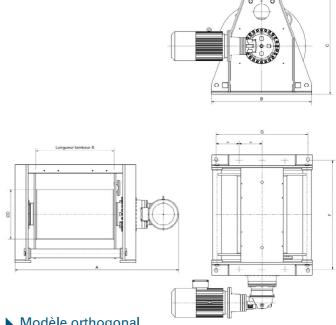




- A.La rationalisation de leur châssis permet facilement toute adaptation à vos besoins spécifiques: longueur de tambour à la demande (option), interrupteur de mou de câbles et rouleau presse-câble facilement adaptables.
- **B**.Extrême robustesse et fiabilité des pièces mécaniques HUCHEZ.
- **C**.Coffret intégré (réalisation spécifique sur demande).

#### **Encombrements**





#### ► Modèle coaxial

▲ Modèle orthogonal

	Modèles	800	PL PL	100	0 PL	1500 PL	200	0 PL	3000 PL	400	0 PL	500	0 PL
	Modeles	26	45	19	37	28	21	42	36	15	23	19	24
A en mm	Coaxial	1556	1665	1602	1665	1725	2127	2248	2344	2250	2407	2434	2434
A en min	Orthogonal	1248	1108	1248	1228	1273	1682	1707	1707	1749	1749	1775	1775
B en mm	1	50	00	50	00	500	76	50	760	76	60	90	00
•	Coaxial	56	60	56	60	560	83	30	830	83	30	95	50
C en mm	Orthogonal vertical	888	1103	888	1103	1101	1171	1347	1419	1324	1481	15	26
	Orthogonal horizontal	56	30	56	30	560	83	30	830	83	30	95	50
Ø D en n	nm	22	29	22	29	229	32	24	324	35	56	39	94
E en mm		60	00	60	00	600	90	00	900	90	00	90	00
F en mm	1	78	35	78	35	785	11	50	1150	11	50	11	50
G en mn	n	4	10	4	10	410	67	70	670	67	70	8	10

Modèles		7000 PL		800	8000 PL		9000 PL			11000 PL	
Wiout		8	17	6	12	7	14	12	5	7	11
	Coaxial	2389	2478	2358	2546	2419	2576	2509	2576	2504	2419
•	Orthogonal	1842	1842	1876	1876	1876	1876	1876	1876	1876	1876
		95	50	95	50	11	50	1150		1150	
Coaxia		11	10	11	10	13	15	1315		1315	
Orthog	onal vertical	1377	1534	1346	1534	1504	1661	1661	1504	1589	1661
Orthog	onal horizontal	11	10	11	10	13	15	1315		1315	
ım		49	95	49	95	57	70	570		570	
		90	00	90	00	90	00	900		900	
		12:	20	12	20	12	55	1255		1255	
)		85	50	85	50	10	50	1050		1050	
	Coaxia Orthog Orthog m	Orthogonal  Coaxial Orthogonal vertical Orthogonal horizontal m	Coaxial   2389   Orthogonal   1842   95	Modèles   8   17	Modèles         8         17         6           Coaxial         2389         2478         2358           Orthogonal         1842         1842         1876           950         98           Coaxial         1110         11           Orthogonal vertical         1377         1534         1346           Orthogonal horizontal         1110         11           m         495         48           900         90           1220         12	Modèles         8         17         6         12           Coaxial         2389         2478         2358         2546           Orthogonal         1842         1842         1876         1876           950         950         1110         1110         1110         1534         1346         1534         1534         07thogonal horizontal         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110         1110	Modèles         8         17         6         12         7           Coaxial         2389         2478         2358         2546         2419           Orthogonal         1842         1842         1876         1876         1876           950         950         111         130         130         130         130         130         130         130         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504         1504	Modèles         8         17         6         12         7         14           Coaxial         2389         2478         2358         2546         2419         2576           Orthogonal         1842         1842         1876         1876         1876         1876           By Orthogonal         1110         1110         1315         1504         1661           Orthogonal horizontal         1110         1110         1315         1504         1504           M         495         495         570         900         900         900           1220         1220         1220         1255         1255	Modèles         8         17         6         12         7         14         12           Coaxial         2389         2478         2358         2546         2419         2576         2509           Orthogonal         1842         1842         1876         1876         1876         1876         1876           950         950         1150         1150         1150         1150           Coaxial         1110         1110         1315         1315           Orthogonal vertical         1377         1534         1346         1534         1504         1661         1661           Orthogonal horizontal         1110         1110         1315         1315           m         495         495         570         570           900         900         900         900         900           1220         1220         1255         1255	Modèles         8         17         6         12         7         14         12         5           Coaxial         2389         2478         2358         2546         2419         2576         2509         2576           Orthogonal         1842         1842         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876	Modèles         8         17         6         12         7         14         12         5         7           Coaxial         2389         2478         2358         2546         2419         2576         2509         2576         2504           Orthogonal         1842         1842         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876         1876

## ▲ Applications







- 1. Treuil situé dans un tunnel entre la France et la Suisse pour tirer un wagon.
- 2. Treuil utilisé sur un chantier parisien.
- 3. Mise à l'eau de catamarans.





C C - (Directive 2006/42/CE) : Sur les treuils électriques, sont obligatoires : arrêt d'urgence et, en levage, fin de course ainsi que, à partir de 1000 kg, limiteur de charge.

## Caractéristiques techniques

Références	800	PL	100	0 PL	1500 PL	200	0 PL	3000 PL	400	0 PL	500	0 PL
References	26	45	19	37	28	21	42	36	15	23	19	24
Force 1ère couche kg	98	30	12	220	1930	24	160	3830	51	50	64	30
Force couche supérieure kg	80	00	10	000	1500	20	000	3000	40	00	50	000
Nb de couches	2	1		4	4	4	4	4	4	1	4	4
Câble cap. 1ère couche m*	4	8	4	18	37	7	0	58	5	5	5	5
Câble cap. couche supérieure m*	22	20	2.	20	175	32	20	270	26	35	26	60
Câble Ø mm	9	9	:	9	11,5	1	3	15,8	1	8	2	:0
Vitesse 1ère couche m/mn **	21 (20)	36 (38)	16 (16)	30 (24)	22 (21)	17 (17)	34 (32)	28 (22)	12 (12)	18 (18)	14 (15)	17 (19)
Vitesse couche supérieure m/mn **	26 (25)	45 (46)	19 (20)	37 (30)	28 (27)	21 (21)	42 (41)	36 (28)	15 (15)	23 (23)	18 (19)	22 (24)
FEM	3	m	3	m	3m	3	m	3m	3	m	3	m
Moteur Kw	4	7,5	4	7,5	9,2	7,5	15	18,5	11	18,5	18,5	22
Alimentation	3 Ph - 20	30/400 V	3 Ph - 2	30/400 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 23	30/400 ∨	3 Ph - 400/690 V	3 Ph - 40	00/690 V	3 Ph - 40	00/690 V
Poids (sans câble) kg	270	295	270	295	300	680	700	800	780	850	1040	1060

Références	700	0 PL	800	00 PL	900	0 PL	10000 PL		11000 PL	
nelelelices	8	17	6	12	7	14	12	5	7	11
Force 1ère couche kg	89	940	10	390	11	700	13000		14300	
Force couche supérieure kg	70	000	8	000	90	000	10000		11 000	
Nb de couches		4		4		4	4		4	
Câble cap. 1ère couche m*	Ę	56		52	5	51	51		51	
Câble cap. couche supérieure m*	2	70	2	255	2	50	250		250	
Câble Ø mm	2	24		26	3	30	30		30	
Vitesse 1ère couche m/mn **	6 (6)	13 (12)	4 (4)	9 (9)	5 (5)	10 (10)	9 (9)	4 (4)	6 (5)	8 (8)
Vitesse couche supérieure m/mn **	8 (8)	16 (16)	6 (6)	12 (12)	7 (7)	14 (14)	12 (12)	5 (5)	8 (7)	11 (11)
FEM	3	m	(	3m	3	m	3m		3m	
Moteur Kw	11	22	9,2	18,5	11	22	22	11	15	22
Alimentation	3 Ph - 4	00/690 V	3 Ph - 230/400 V	3 Ph - 400/690 V	3 Ph - 4	00/690 V	3 Ph - 400/690 V	3	Ph - 400/69	90 V
Poids (sans câble) kg	1350	1430	1290	1410	1940	2000	2000	1940	1890	2000

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 5 (environ) en levage pour du câble antigiratoire.

\* Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).

\*\* Données concernant le modèle orthogonal entre parenthèses.

### À savoir

- Le levage est une opération de déplacement de charges nécessitant, à un moment donné, un changement de niveau (DM 2006/42/CE).
- Le halage est une opération de déplacement horizontal de charges. Dans le cas d'un arrêt de traction, aucun mouvement de charge n'a lieu (Norme NF EN 14492-1).
- · À noter : Le halage sur pente est considéré comme du levage.
- Les directives et normes européennes applicables aux appareils de levage et de manutention sont les suivantes :
- > La Directive Machines 2006/42/CE.
- > La norme FEM 1.001 1998.
- > La série des normes 13000.
- > Les normes NF EN 14492-1 et 2.

### Les options de châssis



#### Skip

Spécialement étudié pour les chantiers et le BTP. Finition galvanisée. Fixation au sol ou par élingage.



Châssis de chantier

Fixation au sol permettant une installation et une manipulation plus aisées.



#### Châssis de chantier

Ce châssis tubulaire de protection est spécialement étudié pour les chantiers et le BTP. Il dispose d'un porte-documents et d'une prise électrique de chantier de série. Fixation et lestage grâce aux fourreaux en partie basse.



# Exemple de châssis spécifique pour chariot télescopique

Manipulation aisée grâce aux emplacements pour les fourches.

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Skip	Optionnel	Optionnel
2. 3. Châssis de chantier	Optionnel	Optionnel
2. 3. Châssis de chantier	Optionnel	Optionnel

## Les options de sécurité



#### Fin de course

Type horloge: spécialement mis au point par HUCHEZ, il comporte 2 positions. Ce système facile à régler assure la sécurité en empêchant les dépassements haut et bas.



#### Frein centrifuge

Il contrôle la vitesse de descente de la charge.



#### Limiteur électronique de charge

Ce dispositif arrête le treuil en cas de surcharge sans rupture de la chaîne cinématique. Il est obligatoire en levage à partir de 1000 kg (Directive 2006/42/CE) dans le but d'éviter les ruptures de câble, les déformations des structures et donc les accidents découlant des problèmes dus aux surcharges.



#### Fin de course

Type à came : 2, 4, 6 ou 8 positions possibles. IP 66. Option codeur également proposée.



#### Frein secondaire de sécurité

Cette option augmente le niveau de sécurité en levage. Il est obligatoire dans les applications liées au scénique, aux levages de personnes et de charges au-dessus de personnes (ici avec fin de course à came).



#### Poulie de détection d'effort

La poulie avec détection d'effort coupe électriquement le treuil dès qu'il y a surcharge jusqu'à 25% en plus de la charge nominale). Le dispositif agit comme un simple interrupteur (cf. p. 126).



#### Mou de câble

Ce dispositif arrête automatiquement le treuil en déroulement lorsque le câble n'est plus tendu. Par exemple : en descente lorsque la charge rencontre un obstacle ou en traction.

#### Important

Selon la Directive Machines DM 2006/42/CE, sont obligatoires sur les treuils électriques : l'arrêt d'urgence, le fin de course (en levage), le limiteur de charge (à partir d'1T).

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Fin de course	Obligatoire	Optionnel
2. Poulie de détection d'effort	Possible jusqu'a 1.5 T.	Recommandé (disponible jusqu'a 1.5 T).
3. Frein centrifuge	Optionnel (option réservée à la gamme Industria).	-
4. Frein secondaire de sécurité	Obligatoire en scénique D8+ et C1.	-
5. Mou de câble	Optionnel	-
6. Limiteur électronique de charge	Obligatoire à partir de 1 T.	Utilisation possible suivant le cas. Nous consulter.

## Les options d'enroulements de câble



#### Tambour rainuré

Il facilite l'enroulement correct du câble sur la première couche. Indispensable pour installer un système de va-et-vient. Cf. « Enroulement du câble autour du tambour » p 130-133.



#### Tambour à flasque supplémentaire

Permet d'enrouler plusieurs couches avec 2 câbles.



#### Contrepoids

Il sert à maintenir une tension minimale dans le câble lors de son utilisation.



#### Interrupteur de mou de câble

Ce dispositif arrête automatiquement le treuil en déroulement lorsque le câble n'est plus tendu, par exemple en descente quand la charge rencontre un obstacle ou en traction.



Longueur de tambour à la demande



#### Codeurs

Dispositif qui permet de mesurer avec précision la longueur de câble enroulée et déroulée.

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Tambour rainuré	Optionnel	Optionnel
2. Interrupteur de mou de câble	Optionnel	Optionnel
3. Tambour multicâbles	Optionnel	Optionnel
4. Tambour à flasque	Optionnel	Optionnel
5. Longueur de tambour à la demande	Optionnel	Optionnel
6. Rocking winch	Optionnel	-
7. Contrepoids	Obligatoires pour enrouler sous tension	-
8. Codeur	Optionnel	Optionnel
9. Rouleau presse-câble	Optionnel	Indispensable pour éviter le foisonnement du câble.



#### Tambour multicâbles

Permet de lever une charge avec plusieurs câbles, lever plusieurs charges ou réaliser un système de va-et-vient.



#### **Rocking winch**

Système permettant un enroulement efficace du câble autour du tambour (levage uniquement).



#### Rouleau presse-câble

Permet un enroulement ordonné du câble sur le tambour. Complément indispensable du tambour rainuré utilisé sur une seule couche d'enroulement et dans le cas où le câble n'est pas tendu en permanence (enroulement à vide en traction). Déconseillé en cas d'enroulement du câble sur plusieurs couches. Obligatoire avec un système de va-et-vient.

## **►** Important

 L'enroulement du câble doit toujours s'effectuer sous tension (en levage : contrepoids obligatoires).

#### Les options de commandes et moteurs



#### Radiocommande Halage

Halage uniquement. Portée 100 m en champs libre. Existe en version longue portée 500 m en champs libre. Fréquence 2,4 GHz. IP 65.



## Radiocommande Halage variation de vitesse

Halage uniquement. Version VV. Portée 100 m en champs libre. Existe en version longue portée 500 m en champs libre. Fréquence 2,4 GHz. IP 65.



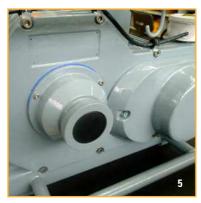
#### Radiocommande Levage

Niveau sécurité SIL3/PLe. Portée 400 m en champs libre. Existe en version VV. Fréquence 433 MHz. IP 65. Batterie lithium-ion. Options possibles: retour d'informations sur écran, fréquence 2,4 GHz...



# Radiocommande Levage variation de vitesse proportionnel

Niveau sécurité SIL3/PLe. Portée 400 m en champs libre. IP 66. Batterie lithium-ion. Comporte des boutons proportionnels pour la gestion du VV et un écran pour retour d'informations.



#### Tambour débrayable

Très utile pour le déroulement manuel à vide du câble sur une longue distance. A n'utiliser qu'en halage.



#### Déblocage du frein

Ce dispositif permet d'effectuer manuellement une manœuvre de secours. Pour dérouler manuellement le câble, le tambour débrayable est nécessaire.



#### Volant de dépannage

Couplé à un levier de déblocage du frein, il permet manuellement de descendre ou positionner de façon précise une charge.



#### Détecteur d'ordre de phases

Evite l'inversion entre montée et descente lors du branchement du treuil.



#### **Protection IP65**

Moteur frein, coffret électrique déporté, fin de course type à came.

# ÉQUIPEMENTS EN OPTION SUR LES TREUILS ÉLECTRIQUES



Moteurs, tensions et commandes spécifiques

Matériels fabriqués à la demande suivant un cahier des charges



Coffret centralisé

Pour une utilisation de plusieurs treuils avec un seul coffret de commandes



Coffret déporté

Permet de positionner le coffret électrique quand le treuil n'est pas accessible

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Radiocommande halage	-	Optionnel
2. Radiocommande halage VV	-	Optionnel
3. Radiocommande de levage	Optionnel	-
4. Radiocommande de levage VV proportionnel	Optionnel	-
5. Tambour débrayable	-	Optionnel
6. Déblocage du frein	Optionnel	Optionnel
7. Volant de dépannage	Optionnel	=
8. Détecteur d'ordre de phase	Optionnel	Optionnel
9. Protection IP65	Optionnel	Optionnel
10. Moteurs, tensions et commandes spécifiques	Optionnel	Optionnel
11. Coffret centralisé	Optionne <b>l</b>	Optionnel
12. Coffret déporté	Optionnel	Optionnel

#### Les options de protection



Peinture spécifique

Type C5M avec certificat: pour une utilisation marine / off shore.

Type C4: pour une utilisation en environnement difficile.



Bâche de protection

Réalisation sur-mesure. Nous consulter.



Capotage anti-pluie



Coffret électrique inox 316L

Recommandé pour les utilisations en milieux difficiles.

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Peinture spécifique	Optionnel	Optionnel
2. Bâche de protection	Optionnel	Optionnel
3. Capotage anti-pluie	Optionnel	Optionnel
4. Coffret électrique inox 316L	Optionnel	Optionnel

#### Les accessoires



Câbles et crochets

(Toutes les informations p.120-123).



Poulies de renvoi fixes avec chapes en équerre

(Toutes les informations p.125).

	Les options en situation de levage	Les options en situation de halage
1. Câbles et crochets	Optionne <b>l</b>	Optionnel
2. Poulies de renvoi fixes	Optionnel	Optionnel

#### **►** Important

· Nos treuils sont proposés, sauf mentions contraires, sans câble ni crochet. Sont disponibles, des câbles inox, antigiratoires galvanisés, textiles, aciers standards galvanisés et haute résistance. Une fois déterminé avec nos conseillers, le câble peut être enroulé sur demande ou fourni séparément. Vous avez également le choix entre des extrémités de câbles lisses, munies d'une cosse seule ou d'une cosse et d'un crochet. Une sélection de crochets et autres accessoires de levage (poulie de renvoi...) vous est proposée p.120-128.

# ÉQUIPEMENTS EN OPTION SUR LES TREUILS ÉLECTRIQUES



		Motorbox	Primo	TRBoxter	Industria	TE	π	PL
□ Limiteur électronique de charge	p. 60	=	=	X	X	X	X	X
□ Poulie de détection d'effort	p. 60	X	X	X	-	-	-	-
□ Fin de course	p. 60	-	-	X	X	X	X	Х
□ Frein secondaire de sécurité	p. 60	-	-	X	X	-	-	Х
□ Frein centrifuge	p. 60	-	-	-	X	X	-	X
□ Tambour rainuré	p. 61	-	X	X	X	X	X	X
□ Interrupteur de mou de câble	p. 61	-	X	X	X	X	Χ	X
□ Tambour multicâbles	p. 61	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Tambour à flasque supplémentaire	p. 61	-	-	X	X	X	X	X
□ Longueur de tambour à la demande	p. 61	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Rouleau presse-câble	p. 61	-	X	X	X	X	Χ	X
□ Rocking winch	p. 61	-	-	X	-	-	-	-
□ Contrepoids	p. 61	X	X	X	X	X	Χ	X
□ Skip	p. 59	-	-	-	-	-	X	X
□ Châssis de chantier	p. 59	=	=	X	=	X	Χ	=
□ Peinture spécifique	p. 64	-	-	X	X	X	X	X
□ Bâche de protection	p. 64	-	X	X	X	X	Χ	X
□ Capotage anti-pluie	p. 64	-	-	X	-	-	-	-
□ Coffret électrique inox 316L	p. 64	-	-	-	X	X	Χ	X
□ Radiocommande halage	p. 62	-	-	X	X	-	Χ	X
□ Radiocommande halage VV	p. 62	-	-	X	X	-	Χ	X
□ Radiocommande levage	p. 62	-	-	X	X	X	-	X
□ Radiocommande levage VV proportionnel	p. 62	-	-	X	X	X	-	X
□ Tambour débrayable	p. 62	-	-	X	-	-	Χ	-
□ Déblocage du frein	p. 62	-	-	X	X	X	X	X
□ Volant de dépannage	p. 62	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Détecteur d'ordre de phase	p. 62	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Protection IP65	p. 62	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Moteurs, tensions et commandes spécifiques	p. 63	-	-	X	Χ	X	X	X
□ Coffret centralisé	p. 63	-	-	Χ	Χ	X	X	X
□ Coffret déporté	p. 63	-	-	Χ	Χ	Χ	X	X
□ Câbles et crochets	p. 64	X	Χ	Χ	Χ	Χ	Χ	X
□ Poulies de renvoi fixe	p. 64	X	Χ	Χ	Χ	X	X	X
□ Codeurs	p. 61	-	-	X	X	X	Χ	X
□ Pour tout autre besoin, nous consulter		X	X	X	X	X	×	X

# TREUILS DE CHANTIER ESSENCE (SÉRIE TS) OU DIESEL (SÉRIE TD) DE 300 À 5000 KG



- De par leur autonomie, ces treuils sont très appréciés pour toutes les applications de traction/halage sur les chantiers où le courant n'est pas, ou difficilement, disponible.
- · B.T.P.

#### ■ Qualités techniques

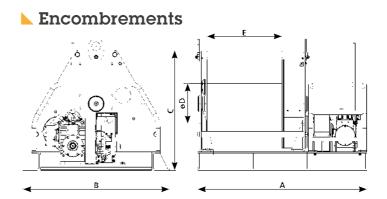
- Rapidité de mise en œuvre.
- Toutes les commandes sont assurées par un seul levier. Lorsque l'opérateur lâche le levier, retour automatique en position arrêt freiné.
- Entretien réduit, limité toutes les 500 heures de fonctionnement ou 1 fois par an, à la vidange du réducteur et à un graissage.
- De par leur conception ou leur principe de fonctionnement, il n'est pas possible d'équiper :
- > Les treuils diesel de fin de course,
- > Les treuils essence et diesel de limiteur de charge.
- Equipements et options : nous consulter.

#### Points forts



A. Réducteur - Inverseur - Frein.

# ▶ Série TS - TD



Modèles		TS -	ΓD	
Modeles	300 à 750 kg	1 à 1,5 t	2 à 3 t	5 t
B en mm	845	845	1170	1170
C en mm	645	645	1000	1030
Ø D en mm	203	203	324	324
E = tambour 300mm	A=1021	A=1021	A=1075	A=1180
E = tambour 600mm std	A=1321	A=1321	A=1375	A=1480
E = tambour 900mm	-	-	A=1675	A=1780

#### Caractéristiques techniques - Tambour standard de 600mm

Références	300TS	500TS	750TS	1000 TS	1600 TS	2000TS	2500 TS	3000TS	5000TS
	34	24	16	12	8	6	5	4	3
Force 1ère couche kg	340	595	920	1 300	2 110	2 410	3 070	3 830	6 575
Force couche supérieure kg	300	500	750	1 000	1 600	2 000	2 500	3 000	5 000
Nb de couches	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Câble cap. 1ère couche m*	76	56	48	48	33	52	46	37	33
Câble cap. couche supérieure m*	334	253	219	219	161	239	215	182	163
Câble Ø mm	5	7	8	8	11,5	11,5	13	15,8	18
Vitesse 1ère couche m/mn	30	20	13	10	6	5	3	3	1
Vitesse couche supérieure m/mn	34	24	16	12	8	6	4	4	2
Moteur CV	6	6	6	6	6	6	6	6	7
Poids (sans câble) kg	125	225	225	325	325	810	810	815	1 090

Références	300TD	500 TD	750 TD	1000 TD	1500 TD	2000 TD	2500 TD	3000TD	5000 TD
Neierences	28	16	13	8	6	4	3	3	3
Force 1ère couche kg	410	664	1 037	1 300	1 930	2 400	3 080	3 830	6 400
Force couche supérieure kg	300	500	750	1 000	1 500	2 000	2 500	3 000	5 000
Nb de couches	4	4	4	4	4	4	4	4	4
Câble cap. 1ère couche m*	76	56	48	56	33	52	46	37	33
Câble cap. couche supérieure m*	334	253	219	253	161	239	215	182	163
Câble Ø mm	5	7	8	8	11,5	11,5	13	15,8	18
Vitesse 1ère couche m/mn	24	14	10	6	4	3	3	2	2
Vitesse couche supérieure m/mn	28	17	13	8	6	4	4	3	3
Moteur CV	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	4,2	7,6
Poids (sans câble) kg	130	230	230	330	330	815	815	820	1 145

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 3 (environ) en halage pour du câble antigiratoire.

<sup>\*</sup> Câble et crochet en supplément (voir pages 120-123).



# Treuils de véhicules

- 1. Treuillage de véhicule, chargement de matériels lourds.
- 2. Traction d'un jet ski sur une remorque.
- 3. Dépannage/récupération de 4x4.

# TREUILS HYDRAULIQUES **DE HALAGE DE 2,5 À 13,6 T**





effectuer exclusivement des opérations de halage. Pour toute manoeuvre sur plan

· Ces treuils hydrauliques de haute qualité ont été étudiés pour assurer une fiabilité totale au cours des opérations de récupération/treuillage, dépannages routiers. Ils ont été conçus pour répondre aux besoins des conducteurs de véhicules professionnels de récupération et de dépannage, leur offrant une grande diversité d'exploitation.

#### Qualités techniques

#### **▲** GAMME SI ET H

- Débrayage manuel ou pneumatique en option.
- · Frein automatique, à vis sans fin irréversible ou hydraulique.
- · Guide-câble à rouleaux.
- · Réducteur planétaire ou à roue et vis sans fin très robuste.
- · Lubrification par bain d'huile.
- · Châssis en aluminium très résistant.
- · Livrés sans câble galvanisé ou crochet.

#### **► GAMME SI**

- · Treuils industriels nouvelle génération, haute flexibilité, performance et résistance.
- · Possibilité d'orienter le réducteur et le moteur (tous les 22,5 degrés) pour s'ajuster à votre projet.
- · Frein multi disques, anti-échauffement avec ouverture du frein hydraulique sans avoir à faire de lubrification.
- · Valves intégrées.
- · Le tambour est équipé d'une double attache câble pour sécuriser le câble, disponible de chaque côté du tambour.
- · Plusieurs types de debrayages possibles : manuel (standard), pneumatique ou par câbles (options).
- · Fournis avec chaumard à rouleaux.



#### Applications





- 1. Opération de récupération/treuillage.
- 2. Dépannage routier.

#### Encombrements



Modèles	H 20 P PRO	H 30 P PRO
Dimensions (LxPxh) (mm)	927 x 431 x 412	933 x 431 x 412
Ø tambour (mm)	195	195
Long. tambour (mm)	297	297
Modèles	SI8000H	SI10000H
Modèles Dimensions (LxPxh) (mm)	<b>SI8000H</b> 637,5 x 209,6 x 249,1	<b>SI10000H</b> 637,5 × 209,6 × 249,1

#### Caractéristiques techniques

Références	H 20 P PRO	H 30 P PRO	SI8000H	SI10000H
Force 1ère couche kg	9080**	13610**	3628	4535
Réduction	trains planétaires	trains planétaires	trains planétaires	trains planétaires
Pression d'huile maxi. bars	172,41	172,41	150	142
Débit d'huile maxi. l/mn	75	75	56	57
Frein	hydraulique	hydraulique	hydraulique	hydraulique
Vitesse 1ère couche m/mn	12,2	9,3	16	10
Câble Ø livré avec le treuil mm*	16	20	10	11
Long. câble livrée m	69	45	36	23
Poids kg	220	220	49	52

Le diamètre de câble correspond à la force à la couche supérieure avec un coefficient de 3 (environ) en halage pour du câble antigiratoire.

<sup>\*</sup> Sauf H 9 W PRO, câbles et crochets en option.

\*\* Soupape de sécurité assurant une sécurité de contrôle de surcharge.





# SÉRIE PROFESSIONNELLE 12/24 V POUR CAMIONS

Treuils électriques de halage-déhalage, pour toutes opérations intermittentes de dépannages, remorquage, transfert de charges, arrimage, à partir d'un véhicule ou d'un point fixe : dépannage automobile, véhicules tout terrain, armée, ponts et chaussées, pompiers, protection civile et routière, agriculteurs, éleveurs, petites manutentions diverses. Ces treuils de qualité ne sont néanmoins pas prévus pour un usage intensif.

#### Qualités techniques

#### ► TREUIL DE HALAGE 2500 KG > RÉF. SI8000E - SI10000E - SI12000E

- Treuils industriels nouvelle génération, haute flexibilité, performance et résistance.
- · Possibilité d'orienter le réducteur et le moteur (tous les 22,5 degrés) pour s'ajuster à votre projet.
- · Frein multi disques, anti échauffement avec ouverture du frein électromagnétique.
- Le tambour est équipé d'une double attache câble pour sécuriser le câble, disponible de chaque côté du tambour.
- · Modèles 12 et 24 v disponibles Télécommande filaire de 6m.
- · Fournis avec chaumard à rouleaux.

#### ► TREUIL DE HALAGE DE 6350 À 8165 KG > RÉF. TALON 14.0 ET 18.0

- · Moteur étanche.
- · Commande ergonomique avec LED pour utilisation la nuit.
- Boîte relais.
- Débrayage manuel.
- · Solenoïd IP 67 pour utilisation sous la pluie, la neige, la poussière.
- · Tirant en aluminium.
- Frein : maintien de la charge à 100 % grâce au système
   « Dual Stop ».
- · Guide-câble à rouleaux inox.
- · Télécommande filaire de 4,5 m spiralée.
- Livrés avec platine de fixation, câble galvanisé avec cosse d'extrémité et crochet de sécurité.

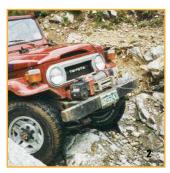
SI 12000E



► Talon 18.0

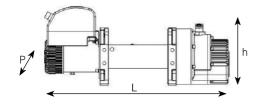
#### Applications





1. 2. Véhicule tout terrain. Dépannage automobile.

#### **Encombrements**



Modèle	TALON 14.0	TALON 18.0
Dimensions (L x P x h) (mm)	689,5 x 215 x 294,2	698,5 x 215 x 294,2
Ø tambour (mm)	88,9	88,9
Long. tambour (mm)	222,2	222,2

Modèles	SI 8000 E	SI 10000 E	SI 12000 E
Dimensions (LxPxh) (mm)	665,48 x 209,6 x 259,10	665,48 x 209,6 x 259,10	665,48 x 209,6 x 259,10
Ø tambour (mm)	90 mm	90 mm	99 mm
Long. tambour (mm)	256,5 mm	256,5 mm	256,5 mm

Références	SI8000E	SI10000E	SI12000E	TALON 14.0	TALON 18.0
Force 1ère couche kg	3628	4535	5443	6350	8165
Ampérage 1ère couche sans charge (12V/24V)	100	100	100	75	75
Ampérage 1ère couche à la charge nominale (12V/24V)	460	490	515	345	415
Moteur kW	5,52	5,58	6,18	3,8	4,48
Vitesse 1ère couche sans charge m/mn	11	10	10,6	7,62	7,62
Vitesse 1ère couche à la charge nominale m/mn	2	2,1	2,1	1,29	0,76
Câble Ø livré avec le treuil mm	10	11	11	13	13
Long. câble livrée m	36	23	23	27,4	27,4
Poids kg	41	41	42	83	83,9

<sup>\*</sup> SI8000E - SI10000E - SI12000E sont livrés sans câble





RECOMMANDATIONS IMPORTANTES Les treuils de véhicules sont destinés à effectuer exclusivement des opérations de halage. Pour toute manoeuvre sur plan incliné, il faut majorer l'effort à développer.

- Récupération de véhicules : grosses remorques ou dépannage occasionnel.
- · Moyens 4x4.
- · Remorque B.T.P.
- Agriculture.
- Remorques ou plateaux.

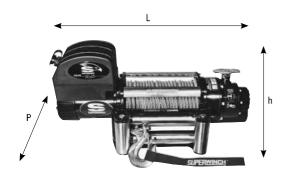
#### ■ Qualités techniques

- · Equipés d'un chaumard à rouleaux.
- · Relais de commande étanche (référence « i ») au-dessus du tambour ou au-dessus du moteur.
- · Débrayage manuel.
- · Boîte de commande à cordon spiralé de 4,5 m.
- · Livrés avec platine de fixation, câble acier avec cosse d'extrémité et crochet de sécurité.





#### **Encombrements**



#### Applications





- 1. Gros 4x4.
- 2. Dépannage.

Modèles		TAL	_ON	
Modeles	9,5	9,5i	12,5	12,5i
Dimensions (LxPxh) (mm)	615,2 x 157,5 x 278,15	615,2 x 157,5 x 270,75	624,2 × 157,5 × 278,15	624,2 × 157,5 × 270,75
Ø tambour (mm)	63,5	63,5	63,5	63,5
Long. tambour (mm)	222,2	222,2	222,2	222,2

P4f4mm				
Références	9,5	9,5i	12,5	12,5i
Force 1ère couche kg	4309	4309	5670	5670
Ampérage 1ère couche sans charge 12 V	75	75	75	75
Ampérage 1ère couche sans charge 24 V	-	-	75	-
Ampérage 1ère couche à la charge nominale 12 V	430	430	530	530
Ampérage 1ère couche à la charge nominale 24 V	-	-	530	-
Moteur kW	3,8	3,8	4,4	4,4
Vitesse 1ère couche sans charge m/mn	18,9	18,9	18,9	18, 9
Vitesse 1ère couche à la charge nominale m/mn	1,5	1,5	0,99	0,99
Câble Ø livré avec le treuil mm*	9,5	9,5	9,5	9,5
Long. câble livrée m	26	26	26	26
Poids kg	47	48	48	48,9





# TREUILS 12 V HAUTE PERFORMANCE DE 4309 À 7938 KG

- · Récupération de véhicules.
- Moyens 4 x 4.
- · Utilitaires.

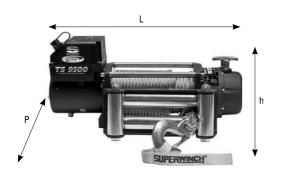
#### ■ Qualités techniques

- · Moteur protégé pour une utilisation par tous les temps (pluie, neige, poussières).
- · Chaumard à rouleaux avec rouleaux inox.
- · Poignée de débrayage ergonomique et sans effort.
- · Télécommande filaire non spiralée 3,5 m.
- · Livrés avec câble galvanisé avec cosse d'extrémité et crochet de sécurité.





#### **Encombrements**



#### **▲** Applications





- 1. Moyens 4x4.
- 2. Récupération de véhicules.

Modèles	TS 9500	TS 11500	TS 13500	TS 15500	TS 17500
Dimensions (LxPxh) (mm)	529 x 160 x 234,5	529 x 160 x 234,5	601,5 x 214,5 x 279,5	601,5 x 214,5 x 279,5	601,5 x 214,5 x 279,5
Ø tambour (mm)	63,5	63,5	89	89	89
Long. tambour (mm)	228,6	228,6	220	220	220

Références	TS					
neteretices	9500	11500	13500	15500	17500	
Force 1ère couche kg	4309	5216	6123	7031	7938	
Ampérage 1ère couche sans charge	80	80	120	120	120	
Ampérage 1ère couche à la charge nominale	340	410	370	440	460	
Moteur kW	3,8	4,48	3,95	4,25	4,84	
Vitesse 1ère couche sans charge m/mn	5,7	5,7	3,4	3,4	3,4	
Vitesse 1ère couche à la charge nominale m/mn	1,2	0,6	1,2	1	0,85	
Câble Ø livré avec le treuil mm	8,3	9,5	10,3	11,5	13	
Long. câble livrée m	29	26	26	28	27	
Poids kg	42	44	64,8	67,5	72,12	





RECOMMANDATIONS IMPORTANTES Les treuils de véhicules sont destinés à effectuer exclusivement des opérations de halage. Pour toute manoeuvre sur plan incliné, il faut majorer l'effort à développer.

# ► TREUILS 12/24 V PERFORMANTS POLYVALENTS DE 1361 À 2268 KG

- · Traction uniquement.
- · Moyennes remorques ou plateaux.
- · Caravanes (particuliers).
- Petits 4x4.
- Agriculture.
- Horticulture.
- · Machines agricoles...

#### Qualités techniques

- · Entièrement protégés par capot plastique étanche.
- · Guide-câble à rouleaux.
- · Débrayage manuel.
- · Commande caoutchouc souple.
- · Disjoncteur thermique.
- Livrés avec câble galvanisé avec cosse d'extrémité et crochet de sécurité.
- Boîte de commande à cordon non spiralé de 9 m.

# S 4000

#### Applications



1. Petits 4x4

#### ► Caractéristiques techniques

Références	S3000	S4000	S5000
Force 1ère couche kg	1361	1814	2268
Ampérage 1 <sup>ère</sup> couche sans charge (12V/24V)	15/13	30/13	36/17
Ampérage 1 <sup>ère</sup> couche à la charge nominale (12V/24V)	220/120	311/155	350/190
Moteur kW	0,97	1,34	1,57
Vitesse 1 ere couche sans charge m/mn (12V/24V)	5,1	6,5	9,4
Vitesse 1 <sup>ère</sup> couche à la charge nominale m/mn (12V/24V)	1,4	1,4	1,4
Câble Ø livré avec le treuil mm	4,8	5,6	6,4
Long. câble livrée m	18,2	18,2	15,2
Poids kg	14,15	15,2	18,1

#### Encombrements



Modèles	S 3000 - S 4000 - S 5000
Dimensions (LxPxh) (mm)	383 x 221 x 152
Ø tambour (mm)	41,3
Long. tambour (mm)	76,2

## ► TREUILS 12 V DE 3629 À 5443 KG

#### ■ Qualités techniques

- · Matériel idéal pour les jeeps et l'intégration dans les pare-chocs et pare-buffles.
- En version Intégrée (coffret centré) ou non pour faciliter son installation.
- Disponibles: 1 fusible (60 Amps) sur port auxiliaire et 2 fusibles sur ports auxiliaires pour les versions EXPi.
- · Avec éclairage par led pour utilisation facilitée la nuit.
- Electronique IP69.
- · Télécommande filaire vibrante.
- · Rampes d'accrochage intégrées aux treuils pour fixation de lumières, caméras etc...
- · Fournis avec chaumard à rouleaux.
- · Câbles et crochets inclus.



#### **Encombrements**

Modèles	EXPi10	EXP10	
Dimensions (LxPxh) (mm)	602,4 x 190 x 257,2	602,4 x 190,3 x 253,3	
Fixations (cm)	25,4 x 11,43	25,4 x 11,43	

Modèles	EXPi12	EXP12
Dimensions (LxPxh) (mm)	602,4 x 190 x 257,2	602,4 x 190,3 x 253,3
Fixations (cm)	25,4 x 11,43	25,4 x 11,43

Références	EXPi10	EXP10	EXPi12	EXP12
Force 1ère couche kg	4535	4535	5443	5443
Ampérage 1ère couche sans charge	72	72	74	74
Ampérage 1ère couche à la charge nominale	460	460	530	530
Vitesse 1ère couche sans charge m/mn	14,32	14,32	13,41	13,41
Vitesse 1ère couche à la charge nominale m/mn	1,98	2,74	1,82	1,82
Câble Ø livré avec le treuil mm	9,5	9,5	9,5	9,5
Long. câble livrée m	30	30	30	30
Poids kg	49,9	49,9	48,9	48,9



# Cabestans

- 1. Déplacement d'un chariot en va-et-vient.
- 2. Port de Calais.

Capacité: 1000/2000 daN - vitesse: 30 m/mn.



# ► TREUILS DE TIRAGE DE CÂBLE

# >RÉF. WL1010

· Treuil à cabestan conçu pour le tirage de câble (lignes électriques, fibre optique...) en milieu industriel.

#### ■ Qualités techniques

- · Force de traction constante.
- · Encombrement réduit, utilisation et mise en place aisées.
- · Moteur et coffret IP 55.
- · Marche avant / arrière.
- · Fixation : spit ou chaîne.
- · Frein anti-refoulement.
- · Vitesse de traction réglable avec la pédale.
- · Livré avec des chaînes.
- En option : kit corde en polyamide (100 ou 200 m) Ø14 mm, châssis avec tambour de stockage.



► Réf. WL1010

#### **Encombrements**



#### ► Caractéristiques techniques

Référence	WL 1010	WL 1010-3
Force de traction kN		10
Moteur kW		1,1
Alimentation	1 Ph – 230 V	3 Ph - 230/400 V
Vitesse maxi. m/min		10
Poids ka		48

#### **► CABESTANS**

- · HUCHEZ conçoit et fabrique, à la demande, des cabestans horizontaux ou verticaux aussi fiables que performants.
- Nous consulter.













- 1.Cabestan ATEX.
- 2. Cabestan de capacité 1000/2000 daN.
- 3.Cabestans spécialement fabriqués dans le respect de l'environnement historique du vieux port de Honfleur.
- 4. Traction de wagon.
- 5.Déplacement d'un chariot en va-et-vient.
- 6. Cabestan horizontal destiné à tirer des wagons.